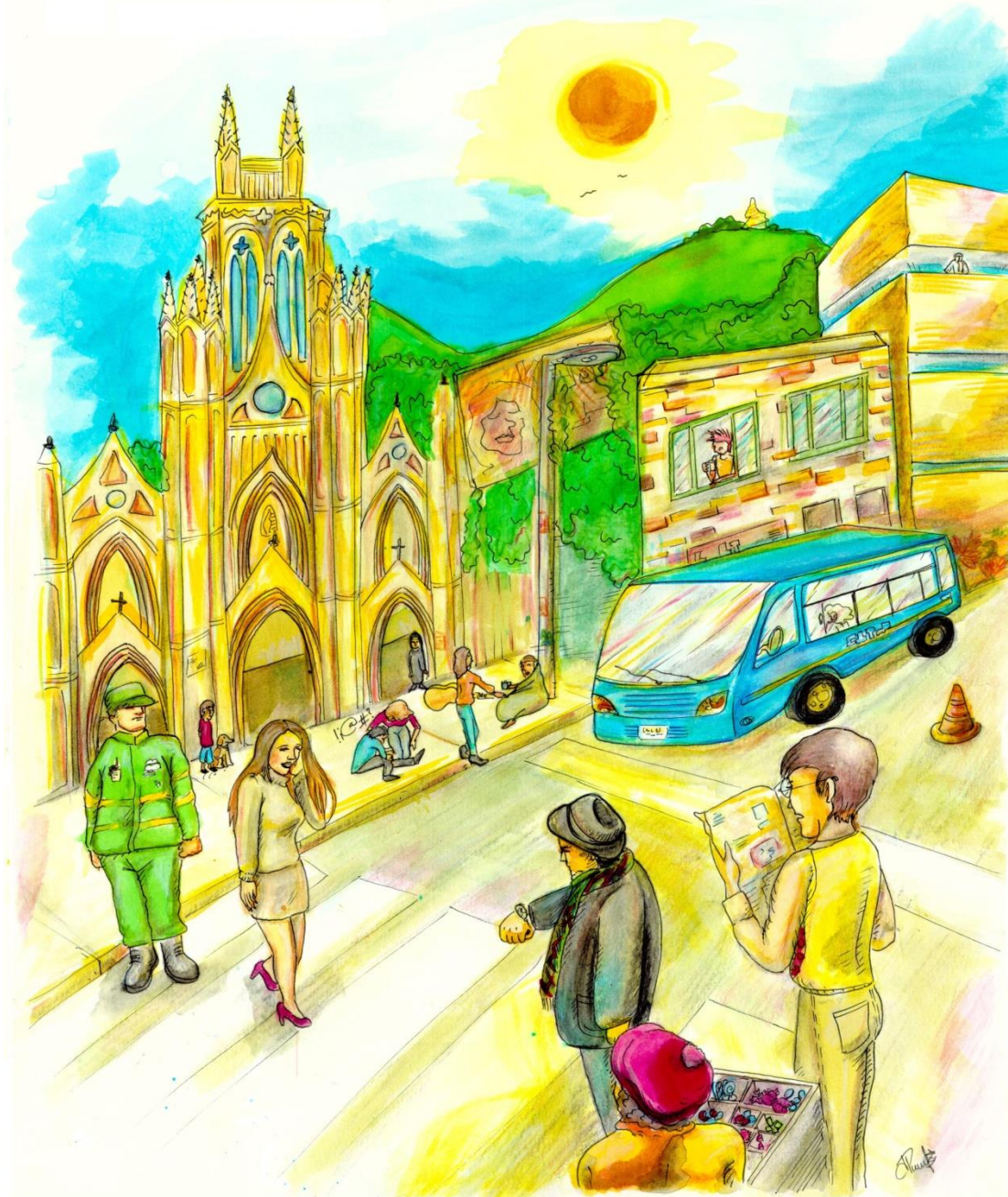


# DICCIONARIO

DE LÉXICO Y EXPRESIONES DE BOGOTÁ



UNIVERSIDAD DISTRITAL FRANCISCO JOSÉ DE CALDAS

Facultad de Ciencias y Educación

Proyecto Curricular Licenciatura en Educación Básica con Énfasis en inglés

Trabajo de Grado en Modalidad Creación e Interpretación

Diccionario por Contextos Situacionales de Expresiones Idiomáticas y

Léxico Coloquial en Bogotá

Bogotá, noviembre de 2016

Recopilado por:

**Cesar Augusto Hortúa Patiño**

Diseño de Portada:

**Yeimmy Paola Olarte Ayala**

## INTRODUCCIÓN

El lector de esta obra, encontrará un extenso léxico, cotidiano, espontáneo y vulgar del español hablado en Bogotá, adaptado a diferentes contextos situacionales, los cuales le permitirán entender mejor el uso de las palabras y expresiones. Este diccionario no sostiene una concepción purista de la lengua, ni del habla en su uso modélico, pues contiene palabras y expresiones utilizadas en la jerga juvenil.

Para ubicar al lector se provee un listado de abreviaturas y especificaciones de texto y formato que permiten acceder con claridad al uso general de este diccionario. También, incluye un listado de contextos ordenados alfabéticamente que se encuentran relacionados con el uso de la lengua española de Bogotá en su uso cotidiano.

El diccionario contiene aproximadamente 1.000 entradas, distribuidas en 38 páginas presentando la relación que tiene cada entrada con su determinado contexto y mostrando la pertenencia social y cultural en la ciudad de Bogotá.

Pese a ser una obra consolidada, no deja de requerir el análisis de la población nativa quien verificará, corregirá y complementará esta obra para mantenerla actualizada y, posteriormente, transformarla en una fuente más confiable para el hablante extranjero.

Esta es una obra de gran utilidad para extranjeros que aspiren comunicarse y expresarse en la ciudad de Bogotá de manera cercana al habla espontánea y cotidiana de los jóvenes bogotanos.

## ABREVIATURAS

Abreviatura	Término
adj.	adjetivo
adv.	adverbio
art.	artículo
col.	coloquial
conj.	conjunción
desp.	despectivo
disf.	disfemismo
etc.	etcétera
excl.	exclamativo
expr.	expresión
f.	femenino
fig.	figurado
gal.	galicismo
voz i.	voz inglesa - anglicismo
interrog.	interrogativo
interj.	interjección
m.	masculino
pl.	plural
pr.	Nombre propio
prnl.	Verbo prenominal
v.	verbo
vulg.	vulgar

## FORMATOS

Formato de fuente: Permite diferenciar la palabra a definir de su categoría sintáctica, ejemplo, contextos alternos de uso y sinónimos. El uso de los formatos se establecerá así:

- Negrilla: Identifica la entrada (palabra o frase a definir):

**callejear**: *v* Desperdiciar tiempo en la calle. “*Mi hijo se fue a callejear y no hizo las tareas*”.

Las entradas complejas se encontrarán separadas de las siguientes formas dependiendo de su extensión:

1) Cuando la entrada es única en su caso y contexto, y necesite de mínimo un verbo, preposición o conjunción para tener sentido. El núcleo nominal estará ubicado en primer lugar siendo acompañado por una coma que lo separará de la palabra o palabras secundarias.

**ojos, hacer**: *v* Coquetear. “*Esa chica en esa mesa me está haciendo ojos*”.

2) Cuando el núcleo nominal tiene su propio significado, se usará doble barra vertical (||) que lo separará de una segunda definición compleja que contenga la misma palabra; en la segunda definición, se incluirá la palabra que lo acompañe y una virgulilla (~) que determinará la posición del núcleo nominal.

**bandera**: *adj.* Avergonzado. **|| ¡que ~!**: *interj. excl.* Usado para expresar una situación ridícula y de mal gusto realizada por un amigo cercano. [ACADÉMICO] [CALLEJERO].

3) Cuando una entrada comprenda demasiadas palabras que no pueden ser definidas por separado, se escribirá la entrada completamente tal cual como se usa normalmente en el contexto.

**a mí lo que me toca es morirme:** *expr.*  
Usado cuando alguien anuncia una orden con la palabra “toca”, la cual, se impone sin el previo consentimiento del interlocutor. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

Una palabra en negrilla al final de cada entrada, determina un sinónimo de la entrada que se está definiendo:

**aplastarse:** *prnl.* Acostarse a dormir de forma brusca. “*Mi papá se aplastó a dormir porque estaba muy cansado*”. **Espernancarse.**

Cuando se acompaña de itálicas, identifica otra entrada que se encuentra en la definición de otra entrada:

**chulear:** *v* Calificar un trabajo académico positivamente con un **chulo**. “*El profesor anda calificando el libro, chuleando los ejercicios que quedaron bien*”.

- Itálicas: Identifica la categoría sintáctica de la palabra de acuerdo a las abreviaciones previamente mostradas:

**cabezón:** *adj.* Miembro joven de la familia.

Cuando se encuentra entre comillas, identifica el ejemplo en contexto de la entrada:

**callejear:** *v* Desperdiciar tiempo en la calle. “*Mi hijo se fue a callejear y no hizo las tareas*”.

Uso de signos auxiliares de puntuación: Se usan para identificar los ejemplos, segundas definiciones y usos en otros contextos. Se usan únicamente comillas (“ ”), corchetes ([ ]), paréntesis (()) y la barra vertical (|) en los siguientes casos:

- Comillas: Junto a las itálicas, identifica el ejemplo en contexto de la entrada:

**ponerse las pilas:** *prnl.* Ser juicioso o responsable. “*Debo ponerme pilas si quiero aprobar la clase de sociales*”.

- Corchetes: Determinan otro contexto en la cual la definición no varía:

**harto:** *adj.* Aburrido. “*Estoy harto de esta clase.* [ESCOLAR] [TRABAJO] [FAMILIAR].

- Paréntesis: Identifica una definición que complementa las entradas compuestas.

**echar:** *v* (De lanzar) // ~ **al pato:** *v* Delatar a alguien para evitar un castigo sobre uno.

- Barra vertical: Separa una primera definición de una segunda en un mismo contexto:

**hueso:** *m* Actividad tediosa, complicada y aburrida. “*Ir de compras con mis hermanas es un hueso*”. [TRABAJO] | Chiste. “*El comediante contó muchos huesos que nos hicieron reír*”.

## CONTEXTOS

	Contexto
A	Académico
B	Afectivo
C	Alimentos y bebidas
D	Amistoso
E	Bares
F	Callejero
G	Compras
H	Corporal
I	Familiar
J	Insultos
K	Medico
L	Ocio
M	Policial
N	Profesiones
O	Situaciones económicas
P	Tipos de personas
Q	Trabajo
R	Transporte
S	Vestimenta
T	Violento

## A. ACADÉMICO

**acusetas:** *m* Persona que delata a sus compañeros ante entes superiores como profesores, jefes, etc. Su intención tiene como objetivo ganar la confianza de su superior. “*El acusetas nos volvió a delatar con la tarea de matemáticas*”. [TRABAJO].

**alzado:** *m/f* Buscapleitos. “*El estudiante de noveno es un alzado con los compañeros de séptimo*”.

**apuntes:** *m pl.* Notas escritas en una clase.

**cartón:** *m* Diploma escolar o universitario. “*Al fin recibió el cartón de bachiller*”.

**cascarita:** *f* Trampa, obstáculo que se le pone a alguien. “*El profesor de matemáticas nos puso muchas cascaritas en los ejercicios*”.

**clase:** *f* Sesión académica en donde un docente imparte una lección.

// **capar ~.** *v* Dejar de asistir al colegio a cambio de otras actividades de ocio que se realiza en la ciudad. “*Varios compañeros están capando clase en el parque Salitre Mágico*”.

**clavado:** *adj.* Inmerso en una actividad laboral o académica sin posibilidad de detenerse. “*Ando clavado con un trabajo que debo presentar la próxima semana*”. [TRABAJO].

**clavar:** *v* Someter a alguien a labores o académicas excesivas. “*El profesor nos clavó dos libros para la próxima semana*”. [TRABAJO].

**copialina:** *f* Acción deshonesto durante un examen. Se puede desarrollar de dos formas, teniendo una hoja oculta con las respuestas del examen, o, realizando señales corporales a algún otro compañero de clase. “*El profesor descubrió a tres estudiantes haciendo copialina*”.

**chulear:** *v* Calificar un trabajo académico positivamente con un **chulo**. “El profesor anda calificando el libro, chuleando los ejercicios que quedaron bien”.

**chulo:** *m* Marca de visto bueno registrado por los docentes. “Tengo muchos chulos en mi cuaderno, ya aprobé esta materia”.

**dedicársela:** *prnl.* Molestar continuamente a alguien. [TRABAJO].

**dejar:** (De permitir) // ~ **Sandro que yo estoy Felipe:** *expr.* Utilizada para pedir tranquilidad.

**derecho, pasar :** *v* Dejar de dormir por estar haciendo deberes académicos o laborales. “Pasé derecho anoche, cuando terminé la tarea; lo que hice fue bañarme para ir a entregar el trabajo”. [TRABAJO].

**echar:** *v* (De lanzar) // ~ **al pato:** *v* Delatar a alguien para evitar un castigo sobre uno.

**gallo:** *m* Sonido agudo provocado en la pubertad de los adolescentes al cambiar su tono de voz. “A todos los estudiantes de noveno, les sale gallos”. [FAMILIAR].

**hueco:** *m desp.* Institución educativa de mala calidad. “Mis amigos estudian en un hueco”.| Tiempo entre clases que se usa para descanso, ocio o estudio. “Me quedó un hueco de dos horas en la universidad que usaré para almorzar”.

**lambeculos:** *m* Persona que satisface todas las necesidades y caprichos de sus superiores. **Lambón. Sapo.** [TRABAJO] [TIPOS DE PERSONAS].

**lambón:** *m* Sujeto aparentemente amable que realiza favores para recibir atención o algo a cambio. “Esa chica es una lambona, solo pa-

ra que el profesor le suba la nota”. **Lambeculos. Sapo.** [TRABAJO] [TIPOS DE PERSONAS].

**lonchera:** *f* Pequeño contenedor en donde los niños o adolescentes almacenan los alimentos que serán consumidos a la hora de descanso. “Ya le empaqué la lonchera a su hijo”. [FAMILIAR].

**montarla:** *v* Perturbar, molestar o fastidiar alguien repetidamente. “El profesor se la monta a mis amigas cuando toca participar en clase”. [TRABAJO].

**nerd:** *m* Apócope de **Nerdo. Ñoño.**[TIPOS DE PERSONAS].

**nerdo:** *m* Estudiante de colegio o universidad de absoluta dedicación a sus labores académicas. “Ese nerd siempre entrega la tarea de primeras”. **Nerd. Ñoño.** [TIPOS DE PERSONAS].

**ñoño:** *m* Personaje que es extremadamente dedicado a sus deberes académicos. **Nerd. Nerdo.** [TIPOS DE PERSONAS].

**particular:** *m* Vestimenta cotidiana de los estudiantes cuando no se usa uniforme escolar. “El próximo viernes podemos ir de particular al colegio”.

**pepa:** *f* Individuo con considerables capacidades cognitivas. “Él es una pepa para las matemáticas”. **Pilera. Pilo.** [TIPOS DE PERSONAS].

**pilera:** *f* Inteligencia. “Ese joven es una pilera”. **Pepa. Pilo.**

**pilo:** *adj.* Inteligente. “Ella es muy pila en inglés”. **Pepa. Pilera.**

**pintoso:** *adj.* Enojado. “El profesor de educación física estaba pintoso porque no le hicimos caso.”

**pilas:** *f pl.* Cuidado. // **ponerse las ~:** *prnl.* Ser juicioso o responsable. “*Debo ponerme pilas si quiero aprobar la clase de sociales*”.

**primiparada:** *f* Novatada realizada por una persona que acaba de ingresar a una comunidad social, académica o laboral. “*Ayer hice una primiparada entrando a la clase de otra carrera*”. **Primíparo.** [TRABAJO].

**primíparo:** *m* Persona debutante en un trabajo o lugar de estudio.  
**primiparada.** [TRABAJO][TIPOS DE PERSONAS].

**puesto:** *m* Silla o asiento de un salón de clases. // **calentar ~:** *v fig.*  
Ir al colegio a no realizar las actividades académicas correspondientes. “*Si usted no fue a estudiar hoy entonces, ¿a qué fue al colegio?, ¿a calentar puesto?*”

**quedado:** *adj.* Realizar una actividad con bajo rendimiento. [TRABAJO].

**rajar:** *v* Calificar a un estudiante por debajo del promedio aceptable para aprobar. “*El profesor de matemáticas me rajó en la materia*”.

**refrigerio:** *m* Alimento dado a un grupo de asistentes a un evento cualquiera. “*El refrigerio de hoy fue un sándwich y un vaso de gaseosa*”. [TRABAJO].

**rotar:** *v* Pedir prestado un objeto. [CALLEJERO].

**ruta:** *f* Bus ACADÉMICO encargado de recoger a los estudiantes puerta a puerta. “*La ruta pasa a las seis en punto*”. [TRABAJO] [TRANSPORTE].

**sapo:** *m* Persona que acusa o denuncia con convicción o conveniencia. “*El sapo le dijo al profesor que había tarea mientras nadie en el*

*salón la hizo*”. **Lambeculos. Lambón.** [TRABAJO][TIPOS DE PERSONAS].

**tirarse:** *prnl.* Fallar o reprobar. “*Todos los estudiantes se tiraron el examen de matemáticas*”.

**tula:** *f* Maleta.

**volarse:** *prnl.* Huir. “*Mi hijo se voló del colegio*”.

## B. AFECTIVO.

**acaramelado:** *adj.* Estado anímico de una pareja de enamorados que se expresan extremo afecto que es visible en cualquier momento y lugar.

**admirador:** *m* Sujeto que está levemente atraído por alguien y que busca emplear estrategias de conquista amorosa. “*Ella es tan bonita que tiene muchos admiradores*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**aguantar:** *v.* Poseer cualidades físicas sobresalientes para generar atracción sexual o amorosa. “*Su amiga aguanta*”.

**amigo/a:** *m/f* Persona amistosa. // **~s con derecho:** *m euf.* Sujetos que sostienen una amistad pública pero que también cumplen el rol de amantes. // **~ovio:** *m* Sujeto que cumple el papel de amigo y pareja al mismo tiempo. Normalmente, no mantienen una relación formalmente establecida con otra persona. [TIPOS DE PERSONAS].

**apendejamiento:** *m* Referido a la forma de actuar tonta, sumisa y absurda de una persona que se encuentra enamorada de alguien. Su forma de expresión demuestra una constante seducción para generar atracción amorosa.

**arrastrar el ala:** *v col.* Generar agrado y seducción a través de una conducta sumisa y complaciente por medio del uso de de piropos u otras actividades afectivas.

**arrecho:** *adj. disf.* Excitado sexualmente.

**arrunchar:** *prnl.* Realizar actividades de ocio en épocas de invierno sobre una cama en compañía de otra persona. “*Con tanta lluvia ayer, mi novia y yo nos arrunchamos y vimos películas en mi casa*”.

**atarriar:** *v* Agarrar la cola de una persona.

**atortolado:** *adj.* Enamorado.

**asaltacunas:** *m/f* Sujeto que se siente atraído por individuos de menor edad, en ocasiones puede ser considerado como acto de pedofilia. “*Él es 10 años mayor que su novia, es todo un asaltacunas*”.

**bagre:** *f vulg. desp.* Mujer fea. **Gurre.** “*Sus amigas son solo bagres*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**beso:** *m* Contacto de labios de una persona sobre otra persona, animal u objeto. || ~ **andeniado:** *m euf.* Contacto de los labios de una persona con el borde de los labios de otra que genera provocación. **Beso esquinero.** || ~ **esquinero:** *m euf.* Contacto de labios entre dos personas en los bordes de los labios.

**bizcocho:** *m* Persona atractiva y apetecible para los demás debido a su hermosura. “*Miren ese bizcocho que viene caminando hacia acá*”.

**bombón:** *m* Persona muy atractiva físicamente. “*Mira ese bombón que entró a estudiar con nosotros*”.

**brincona:** *adj.* Promiscua y con constante relaciones amorosas. “*Esa mujer ha salido con todos los hombres de la oficina, es bien brincona*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**buena:** *adj.* Tener cualidades físicas gustosas. || **estar ~:** *v* Ser deseable sexualmente. “*Esa mujer en la sala de espera está buena*”.

**caer:** *v* Tratar de conquistar una persona. “*Le voy a caer a su amiga, es muy bonita*”.

**cangrejear:** *v col.* Buscar a la pareja después de haber tenido una discusión o pelea que haya durado varios días. **Pedir cacao.**

**carenovio:** *m* Pretendiente, **admirador**, sujeto que frecuenta la intención de conquistar a una persona pero que no lo logra.

**comer:** *v col.* Cortejar.

**cotice:** *m* Conquista amorosa. “*Esa mujer será mi nuevo cotice*”.

**cotizar:** *v* Realizar una conquista amorosa.

**cotizón:** *m* Sujeto capaz de conquistar el amor de alguien con facilidad. **Don Juan.**

**cuadrarse:** *prnl.* Formalizar una relación.

**cuchibarbie:** *f* Mujer de avanzada edad cuyo cuerpo viste con prendas de vestir juveniles, pareciendo mucho más joven que su real edad. “*Esa cuchibarbie tiene ya 45 años*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**culiar:** *v disf. col.* Aparearse.

**chaperona:** *f* Amiga de una mujer cuya compañía se hace con la intención de crear sumisión y alejamiento de los pretendientes.[TIPOS DE PERSONAS].

**chupalina:** *f* Contacto de labios, saliva y lengua.

**chupetearse:** *prnl.* Besar. “*Esa pareja se anda chupeteando todo el día*”.



**churro:** *m* Hombre atractivo. “*Chicas, miren ese churro*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**declararse:** *prnl.* Manifestar el amor a una persona. “*Él va a declararse al amor de su vida*”.

**desnucadero:** *m* Motel.

**despechado:** *adj.* Sensación de tristeza debido a una ruptura amorosa. “*Él está despechado porque encontró a su novia con otro hombre*”.

**divino:** *adj.* Expresión de ternura o gracia ante el sexo opuesto, usado en el momento en que se saca provecho material o económico de otra persona.

**enmozado:** *adj.* Infiel a su relación sentimental. “*He visto a ese señor enmozado con su empleada*”.

**es más feo que carro visto por debajo:** *expr. col. desp.* Dicho humillante para designar a un sujeto cuyo estado físico es desagradable o asqueroso.

**fiera:** *f* Mujer que tiene un apetito sexual exagerado, hasta el punto de comportarse salvajemente al momento de cortejar. [TIPOS DE PERSONAS].

**¡flaca: tírame un hueso!:** *expr. col. excl.* Dicho usado por la clase obrera para halagar las cualidades físicas de una mujer delgada.

**friendzone:** *adj. voz i.* Estado afectivo en la que una persona no logra conquistar a la persona de su agrado, debido a que esta persona prefiere conservar una amistad que formalizar una relación afectiva. “*Por más flores que él le envía a ella, no ha salido de la friendzone*”.

**garoso:** *adj.* Hambriento sexualmente.

**gozarse:** *prnl.* Besar sin generar intenciones de un compromiso afectivo posterior. **Trompear.** “*Aquellos dos se gozaron siendo amigos*”.

**grilla:** *f* Mujer promiscua, alcohólica e irresponsable que no tiene vergüenza de sus acciones. [TIPOS DE PERSONAS].

**gurre:** *f* Mujer fea. **Bagre.** “*En este salón de clases solo hay gurras*”.

**gurrrear:** *v* Gustar de mujeres feas.

**gurrero:** *m* Hombre que gusta conquistar mujeres feas. “*¿Te has dado cuenta que él solo tiene novias feas?, es un gurrero*”.

**gusanear:** *v vulg.* Arrebatarse la pareja de un amigo o conocido de manera desleal. “*Él me ha gusanado mi novia, ahora ellos están viviendo juntos*”.

**huevos:** *m pl.* Genitales masculinos. [CORPORAL] || **calenta ~:** *f col.* Mujer con condiciones físicas fascinantes que, por lo general saca provecho de sus atributos para obtener sus caprichos de los hombres que pretenden conquistarla.

**jermu:** *f adapt.* Mujer, usado para señalar a la pareja. “*Mi jermu anda en la casa con la familia*”.

**Juan, Don:** *m* Hombre capaz de realizar varias conquistas amorosas al mismo tiempo. [TIPOS DE PERSONAS].

**levantar:** *v* Conquistar. “*Me voy a levantar una novia en estos días*”.

**loba:** *f* Mujer de poca vestimenta y pícara. “*Esa loba anda coqueteando con mi novio*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**mamacita:** *f* Mujer extremadamente bonita. “*¡Uy mamacita!, eres muy hermosa*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**mami:** *f* Esposa, pareja o novia.

**marranear:** *v* Explotar económicamente a una persona que posee un fuerte deseo afectivo o sexual. “*Por más regalos que él le ha dado a la chica que le gusta, ella lo sigue marraneando*”.

**marrano:** *m* Sujeto que busca conquistar a una persona, pero que solo termina siendo explotado económicamente. [TIPOS DE PERSONAS].

**matar:** *v* Gustar o agradar en extremo a alguien. “*Esa chica me mató con su hermosa sonrisa y su forma de ser*”.

**merecer:** *v* Hacerse digno de algo. || **me ~:** *expr.* Indicar de manera de modesta, que se es digno de recibir el afecto sentimental o sexual de otra persona. || **en edad de ~:** *expr. col.* Dicho usado por los abuelos para anunciar que está en edad para casarse. “*Mi abuelo a los 30 años estaba en edad de merecer*”.

**ojos, hacer:** *v* Coquetear. “*Esa chica en esa mesa me está haciendo ojos*”.

**¡paguele pieza!:** *expr. vulg. excl.* Usado para dirigirse a una pareja que públicamente se expresa afecto físico, cuya condición genera molestia a los demás.

**papacito:** *m* Hombre extremadamente atractivo. “*El joven que atiende esa tienda es un papacito!*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**papi:** *m* Esposo, pareja o novio.

**paquete:** *m* Genitales masculinos. [CORPORAL] || **~ chileno:** *expr.* Salir con sorpresas.

**pedircacao:** *v* Suplicar o rogarle a la pareja o ex-pareja. **Cangre-  
jea**.

**pelo:** *m* Pretendiente. “*Tengo muchos pelos y a ningún le pongo atención*”. | Pareja. “*Mi pelo anda trabajando hoy*”. || **a ~:** *disf.* Co-  
pular sin preservativo.

**perra:** *f* Prostituta.

**perro:** *m* Hombre bastante promiscuo. ||  **echar los ~s:** *v col.* Coquetear o seducir para tener un encuentro sentimental o sexual.

**pico:** *m* Beso que sólo incluye contacto de labios.

**pierna:** *f* Extremidad inferior de una persona. || **con esa ~ ¿para qué la otra?:** *expr. interrog.* Usado por los hombres para referirse a las deslumbrantes piernas de una mujer.

**pinta:** *adj.* Guapo, simpático, bello o agradable. “*Él es muy pinta, se viste bien y es muy interesante*”.

**pipiloco:** *adj.* Promiscuo que busca procrearse con cualquier dama sin importar que tenga pareja.

**plumas:** *f pl.* Hombre afeminado. || **se le salen las ~:** *expr.* Indica de manera abrupta que un hombre es afeminado.

**pollo:** *m* Joven o adolescente. || **¿quién pidió ~?:** *expr. vulg. col. interrog.* Usada para halagar las extremidades o senos de una mujer.

**recetar:** *v* Formular una orden médica. || **como me la ~ el doctor:** *expr.* Usada por los hombres veteranos para exaltar las cualidades físicas de una mujer que quisiera fuera suya.

**rumbearse:** *prnl.* Besar de forma excitante, incluye contacto de labios, saliva y lengua.

**salar:** *v* Aparearse en un lugar común. “*Muchas parejas han salado los baños de la universidad*”.

**tirar:** *v vulg.* Aparearse de forma salvaje. “*Los moteles son lugares para tirar*”.

**traga:** *m* Persona por la que recae un sentimiento cariñoso y amoroso pero que no puede tener una relación sentimental. “*Aquella mujer es mi traga*”.

**tragado:** *adj.* Enamorado. **Tusa.** “*Él está muy tragado de su novia*”.

**trompearse:** *prnl.* Besar. **Rumbear.**

**tusa:** *m/f* Persona de la que se encuentra enamorado. **Tragado.** “*Tengo una tusa que nadie me la va a quitar*”.

**ututui:** *expr. col.* Usado para halagar a un individuo con cualidades físicas extravagantes.

**verde:** *adj.* Obsceno. “*Mi vecino es muy verde*”. [CALLEJERO].

**vieja:** *f* Mujer. || **a esa ~ no se la come ni el óxido:** *expr. desp.* Dicho popular para señalar a una mujer con cualidades físicas poco agradables para los demás.

**zorra:** *f vulg.* Mujer que genera afecto y deseo sexual con la intención de destruir relaciones ya establecidas. “*Ella se acostó con tres hombres diferentes y ellos ahora están solteros, es una zorra*”. [TIPOS DE PERSONAS].

## C. ALIMENTOS – BEBIDAS

**abrebocas:** *m* Aperitivo consumible antes o después de un almuerzo o comida, puede ser compuesto por un pequeño postre de frutas o un simple dulce.

**aguita:** *m dim.* Bebida hecha de hierbas para sanar enfermedades estomacales. [MEDICO]. || ~ **de panela:** *m* Bebida hecha de panela hervida en agua, es consumida principalmente por las personas que habitan en las zonas montañosas altas, ya que son quienes se encuentran expuestas a las temperaturas más bajas de la ciudad.

**ajiaco:** *m* Sopa de pollo con diferentes tipos de papás y mazorcas. El plato de ajiaco viene acompañado por una tajada de aguacate y un plato de arroz.

**almuerzo:** *m* Alimento de medio día. || ~ **casero:** *m* Comida que se toma a mediodía compuesta por un plato de sopa, un plato de alimentos sólidos compuesto por ensalada, un tipo de carnes y un tipo de granos, una bebida natural y un postre. Un almuerzo casero se encuentra disponible en cualquier restaurante de la ciudad. **Corrientazo.** || ~ **ejecutivo:** *m* Comida que se toma a mediodía compuesta por una especialidad, fue nominado así debido a que su precio es más costoso que el del almuerzo casero, por lo que únicamente los ejecutivos o empleados de altos cargos tienen dinero suficiente para comprarlo.

**arepa:** *f* Alimento de forma circular compuesto de maíz, harina y otros ingredientes mezclados con mantequilla y sal.

**aromática:** *f* Bebida elaborada de agua hervida combinada con algunas especias, frutas o hierbas.

**achiras:** *f pl.* Pasabocas o bizcocho salado elaborado a base de harina.

**biche:** *adj.* Fruta sin madurar. “*El mango biche es delicioso con sal*”.

**bofe:** *m* Alimento grasoso hecho de pulmón de res.

**calao:** *m* Alimento parecido a la tostada con forma circular.

**calentado:** *m* Alimento a base de restos de comidas. “*Quedó suficiente comida anoche para hacer calentado de desayuno*”.

**canelazo:** *m* Bebida caliente, elaborada con agua de panela y aguardiente, usada en lugares de extremo frío de la ciudad en horario nocturno.

**clima, al:** *adj.* Estado físico de una bebida que se encuentra a la temperatura del momento. “- *¿Qué desea beber?* - *Una gaseosa al clima por favor*”.

**Colombiana:** *f* Bebida gaseosa fabricada en el territorio colombiano, propia de la empresa Postobón. **Gasimba.** “-*Buenos días caballero, ¿qué se le ofrece?* - *Me da una colombiana ¿por favor?*”

**comedero:** *m* Restaurante cuyos alimentos son brindados como obras caritativas.

**corrientazo:** *m* **Almuerzo casero. Principio.**

**costilla:** *f* Trozo de carne de un bovino. || **caldo de ~ :** *m* Sopa que contiene papas, cilantro, sal, agua y una parte de una costilla de res. Tradicionalmente, el caldo de costilla es famoso por ayudar a sanar o aliviar las resacas.

**cuca:** *f* Galleta elaborada de panela, harina y azúcar.

**cubio:** *m* Tubérculo comestible cultivado exclusivamente en el altiplano cundiboyacense.

**cuchuco:** *m* Sopa elaborada de maíz, cebada o trigo mezclado con carne, arveja, zanahoria.

**changua:** *f* Sopa hecha de leche, agua, huevos, cilantro y tostadas de forma redonda.

**chicha:** *f* Bebida artesanal realizada a punta de maíz fermentado.

**chicharrón:** *m* Alimento elaborado con grasa de cerdo.

**chunchullo:** *m* Alimento elaborado de los intestinos de las vacas.

**deli:** *adj* Apócope de delicioso.

**donde comen dos, comen tres:** *expr.* Dicho usado para representar la amabilidad de un par de personas que están almorzando para invitar a otra.

**embutir:** *v* Verse obligado a consumir un alimento. “*Ayer mi abuela me hizo embutir tres platos de sopa*”.

**envuelto:** *m* Alimento que contiene harina de maíz de consistencia blanda que está envuelto en las hojas de la mazorca.

**fritanga:** *f* Grupo de alimentos acumulados en una bandeja elaborados con partes de carnes que consiste de papa criolla, rellena, chorizo de cerdo, gallina, yuca, plátano maduro, bofe, entre otros, acompañado de bebidas como gaseosa, refajo o cerveza. **Rellena. Bofe. Refajo. Morcilla. Picada.**

**galguería:** *f* Pasabocas o golosina poco nutritiva

**gasimba:** *f* Gaseosa. **Colombiana.**

**guarapo:** *m* Bebida tradicional fermentada a base de miel y panela.

**habano:** *m* Banana, plátano.

**liberal:** *m* Pan circular cubierto de azúcar y colorante rojo.

**maluco:** *adj.* Con pésimo o desagradable sabor. **Pasado.** “*Este jugo está maluco*”.

**masato:** *m* Bebida dulce que es fermentado a base de maíz o arroz.

**mazamorra:** *f* Sopa espesa compuesta de maíz, cebolla, cilantro, ajo habas, frijoles y papas.

**mogolla:** *f* Panecillo oscuro.

**morcilla:** *f* Embutido compuesto de arroz y arveja revueltos con sangre de cerdo. **Fritanga. Rellena.**

**onces:** *f pl.* Alimento consumido entre las 3 o 5 de la tarde, compuesto de bebidas derivadas del café y pan. “*Voy a ir a la casa de mi abuela a tomar onces*”.

**pan:** *m* Alimento hecho de harina. || ~ **de bono:** *m* Panecillo compuesto de harina de maíz, queso, huevo, almidón de papá y en ocasiones bocadillo. || ~ **de yuca:** *m* Panecillo de forma media lunar elaborado de queso, mantequilla, huevos y almidón de yuca.

**pasado:** *adj.* Estado de un alimento o bebida que por su fecha de vencimiento ha perdido su gusto. **Maluco.**

**pega:** *f* Residuo quemado de arroz que se encuentra en la parte inferior del recipiente donde se cocinó.

**pelanga:** *f* Alimento con contenidos grasos compuesto de picado de hocico, tráquea, lengua y oreja de res..

**perico:** *m* Café con leche. “- *Buenas tardes, ¿qué desea tomar?* - *Un perico por favor*”. || **huevos ~s:** *m pl.* Alimento elaborado de huevos mezclados con sal, tomates y cebolla.

**peto:** *m* Sopa hecha de maíz blanco revuelto con leche en polvo, canela y azúcar.

**picada:** *f* Grupo de alimentos acumulados en una bandeja elaborados con partes de carnes que consiste de papa criolla, rellena, chorizo de cerdo, gallina, yuca, plátano maduro, bofe, entre otros, acompañado de bebidas como gaseosa, refajo o cerveza. **Rellena. Bofe. Refajo. Morcilla. Fritanga.**

**piqueteadero:** *m* Restaurante especializado en la elaboración de picadas o fritangas.

**picho:** *adj.* Alimento descompuesto. **Pasado.**

**ponqué:** *m* Panecillo circular usado principalmente en las fiestas con componentes de diversos sabores y decoración cremosa.

**pruebita:** *f dim.* Pequeña degustación de un alimento.

**principio:** *m* Parte sólida del almuerzo casero, que está compuesta de granos, ensaladas y carnes. **Corrientazo.**

**refajo:** *m* Bebida creada por la combinación de cerveza con una colombiana. **Colombiana.**

**rellena:** **Morcilla. Fritanga**

**roscón:** *m* Rosquilla colombiana elaborada de harina, arequipe, bocadillo y azúcar.

**salpicón:** *m* Mezcla de frutas en forma de refresco.

**seco:** *m* Parte sólida de los almuerzos y comidas.

**sobras:** *f. pl.* Grupo de alimentos que quedan después de realizarse un consumo.

**sobremesa:** *f* Postres que se comen después de una comida.

**sudado:** *m* Alimento cotidiano compuesto de carnes, arroz, papa, yuca y plátano lavado en guiso realizado de tomate y cebolla.

**tamal:** *m* Alimento envuelto en hojas de plátano compuesto de arroz, garbanzo con carne de res o gallina.

**tintico:** *dim. m* Diminutivo de **tinto**.

**tinto:** *m* Bebida de color negro hecha de mezclas de café y agua.

**tusa:** *f* Hueso de la mazorca.

## D. AMISTOSO

**¿a cómo estamos?:** *expr. interrog.* Usado para preguntar la hora o fecha del momento.

**a dormir donde lo trasnocharon:** *expr.* Usado para dirigirse a alguien que demuestra un agotamiento físico o mental por la falta de sueño.

**¿a lo bien?:** *expr. interrog.* Usado para cuestionar una acción que es dudable que haya ocurrido.

**a mí lo que me toca es morirme:** *expr.* Usado cuando alguien anuncia una orden con la palabra “toca”, la cual, se impone sin el previo consentimiento del interlocutor. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**a que no se le mide:** *expr.* Usado para retar a una persona. “*A que no se le mide a vestirse de policía y hacer bromas*”.

**acoyotado:** *adj.* Apenado, avergonzado. “*Gritar así de duro me hizo sentir acoyotado*”. [ACADÉMICO].

**acosar:** *v* Perseguir desesperadamente a alguien. || ~ **más que novia fea:** *expr.* Usado para dirigirse a alguien que ejerce presión para terminar una acción.

**aculillarse:** *prnl.* Asustarse ante un reto establecido por un grupo de amigos. **Paniquear.**

**adelantar:** *v* Acelerar el proceso de algo. || ~ **cuaderno:** *v col.* Hablar con una persona sobre acontecimientos recientes.

**ahí pierde el año:** *expr.* Usado para señalar que una acción fue equivocada. “*Ahí perdió el año tratando de cocinar sin ollas*”.

**ahora uno es el malo del paseo:** *expr.* Usado para realizar una queja que expresa injusticia ante una mala acción ejercida por el interlocutor.

**¿amigo? ¡El ratón del queso!:** *expr. interrog. excl.* Usado para demostrar desconfianza ante alguien cercano.

**apenado:** *adj.* Avergonzado, con pena, tímido. “*Estoy muy apenado con tus amigos por lo que hice ayer*”. [AFECTIVO]

**apuntes:** *m pl.* Comentarios o chistes que son curiosos o cómicos. “*Los apuntes de tus amigos son muy chistosos*”.

**achicopalado:** *adj.* Decaído. “*¿Por qué está tan achicopalado?*”. **Achantado.**

**arrozudo:** *adj.* Levemente excitado. || **Ponerse ~:** *prnl.* Sentirse intimidado o con temor a causa de una persona. [AFECTIVO].

**bandera:** *adj.* Avergonzado. || **¡que ~!:** *interj. excl.* Usado para expresar una situación ridícula y de mal gusto realizada por un amigo cercano. [ACADÉMICO] [CALLEJERO].

**basto:** *adj.* Ordinario, burdo. “*Su amigo es muy basto para decir las cosas*”.

**bien, a lo:** *interj.* De buena voluntad y honestamente. ||

**boleta:** *adj.* Avergonzado || **¡que ~!:** *interj. excl.* Usado para decir que algo es embarazoso, ridículo y de mal gusto. [ACADÉMICO] [CALLEJERO].

**buena la rata:** *col. vulg.* Alusión vulgar positiva ante un favor.

**caer:** *v* Sentar || ~ **bien:** *v col.* Referirse a una persona cuyo comportamiento es amable, cordial, respetuosa y que no posee conflicto alguno con los demás. “*Él me cae bien, se preocupa por las personas y me ha ayudado con mis tareas*”. || ~ **mal:** *v col.* Se usa para referirse a una persona que no es de agrado. “*Solo se la pasa hablando mal de la gente, me cae muy mal*”.

**cagarse:** *v* Cometer un error. || ~ **bien de la risa:** *prnl. col.* Reírse a carcajadas. **Juagarse de la risa.**

**ceba:** *adj.* Asqueroso. || **¡que ~!:** *interj. excl.* Usado para expresar algo que genera repudio. [CALLEJERO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**cómo:** *interrog.* || **¿~ es el maní?:** *expr. interrog.* Frase que interroga a una persona sobre qué quiere hacer. || **¿~ le quedó el ojo?:** *expr. interrog.* Frase que cuestiona la reacción o impresión de alguien sobre un hecho. || **¡~ ño, moñito!:** *expr.* Usado para demostrar incredulidad ante un testimonio. [FAMILIAR].

**costillas, a:** *interj.* Usado cuando una persona realiza una acción malintencionada y cuyas consecuencias se ven reflejadas en otra persona que desconoce la situación. “*Mis supuestas amigas estaban hablando a costillas mías*”.

**conmigo es diciendo y haciendo:** *expr.* Usado para determinar que una acción se hace inmediatamente.

**deje así:** *interj.* Forma de finalizar una conversación de forma brusca.

**despachar:** *v* Desintegrar a una persona de un grupo social. “*Ayer dejé despachado a Juan porque su actitud es muy molesta*”.

**discimular:** *v* Actuar con prudencia. || **pero ~:** *expr.* Señala la poca prudencia ante un hecho.

**¿dormimos juntos, que no saluda?:** *expr. interrog.* Usado para realizar un reclamo a alguien que no ha saludado.

**echar:** *v* (De lanzar). || ~ **paja:** *v* Mantener una conversación sobre cualquier tema. || ~ **rulo:** *v* Realizar charlas o comentarios husmeadores de otras personas.

**el que se va para Barranquilla, pierde su silla:** *expr.* Usado en lugares de hacinamiento con pocas sillas en el momento que una persona se retira de su silla, la cual es ocupada sin posibilidad de devolución.

**fijo:** *adj.* Seguro. || **pero ~:** *expr.* Usado para exclamar que algo se hará con seguridad.

**fresco:** *adj.* Tranquilo. || ~ , **que usted sabe cómo soy yo:** *expr.* Usado para demostrar tranquilidad y fidelidad ante una situación.

**garlar:** *v* Hablar. “*Usted sí que garla*”

**gastar:** *v* Invitar. “*Venga le gasto una gaseosa*”.

**hacer:** *v* Generar algo. || ~ **cuarto:** *v* Cubrir a alguien ante un ente superior. “*Mis amigos me hicieron el cuarto para ir a la fiesta*”. || ~ **el feo:** *v* Ignorar a alguien. “*Por más que les daba mi opinión, siempre me hacían el feo*”.

**juagarse:** *v* Emitir una risa || ~ **de la risa:** *prnl.* Reírse de manera histérica. **Cagarse de la risa.**

**mamagallista:** *m* Persona que le gusta molestar con comentarios a los demás.

**no:** *interj.* Negación. || ~ **le creo una mierda:** *expr.* Incredulidad. || ~ **pregunte, que entre menos sepa mejor:** *expr.* Usado para generar duda al interlocutor al momento de enterarse de un hecho. La menor información posible evitará comprometer la integridad física, la tranquilidad o la honra del interlocutor

**nota:** *m* Algo agradable. || **que ~:** *interj.* Usado para alagar las cualidades de un hecho u objeto. [ACADÉMICO] [CALLEJERO].

**oso:** *adj.* avergonzado. **¡que ~:** *interj. excl.* Usado para expresar situaciones de vergüenza entre una comunidad donde por lo general no existe un nivel de confianza completo. [CALLEJERO] [FAMILIAR] [TRABAJO]. **hacer el ~:** *v* Ponerse en ridículo. [CALLEJERO]

**pa':** *conj.* Apocopé de para. || ~ **las que sea:** *interj.* Usada para demostrar completa fidelidad a un amigo, compañero, etc.

**paniquear:** *v* Asustar. “No se vaya a paniquear cuando se suba a la montaña rusa”. **Acuilillarse.**

**parar:** *v* Detener. || ~ **bolas:** *v* Poner atención. || ~ **oreja:** *v* Prestar atención con intención de husmear.

**patrasearse:** *prnl.* Desistir o retroceder ante una decisión u opinión.

**pena:** *adj.* Avergonzado. || **¡que ~!:** *interj. excl.* Usado para expresar situaciones de vergüenza entre amigos en menor grado y que por lo general es consecuente a un gesto o una pésima broma. | Usado

de forma respetuosa para interrumpir a alguien o pedir permiso. [CALLEJERO].

**pendejo:** *m* Sujeto tonto. || **no me crea tan ~:** *expr.* Usado para reputar ante una situación en la que se cree que el interlocutor es ignorante. . || **no se busque una muerte ~:** *expr.* Usado para advertir a alguien sobre la antipatía o enemistad de un sujeto.

**percho:** *adj.* Lindo, bonito, agradable. “Mi novio es muy percho”. [ACADÉMICO] [AFECTIVO].

**picar:** *v* guiñar. || ~ **el ojo:** *v* Hacer un guiño con sentido sarcástico o con doble intención. [AFECTIVO].

**pillar:** *v* Solicitar a alguien que mire algo. “Pille ese carro”. || **nos ~mos:** *expr. col.* Dicho informal para despedirse.

**pilotear:** *v* Intentar controlar una situación o persona.

**pipí cogido, de:** *expr.* Usada para referirse de un par de individuos que se encuentran envueltos en una estrecha relación amistosa. **Ser uña y mugre.**

**pisarse:** *prnl.* Marcharse o retirarse de un lugar. “Me pisé de la fiesta temprano”.

**pobre:** *m* Sujeto de poca suerte. || **no pueden ver a un ~ acomodado:** *expr.* Usado para hacer una exclamación negativa sobre la comodidad de un sujeto.

**por:** *interj.* || ~ **eso estamos como estamos:** *expr.* Usado para responsabilizar una conducta despreciable o incomoda. || ~ **la sombrita:** *interj.* Usado para indicar precaución al momento de transitar por algún lado. [CALLEJERO].

**q'ubo:** *acr. expr. col.* Saludo adaptado de la frase: ¿qué hubo?



**¿qué más?:** *expr. col. interrog.* Saludo cotidiano.

**rajarse:** *v* Hablar de una persona de forma negativa. “*Él anda rajando de todos sus amigos, es muy hipócrita*”.

**rayado:** *adj.* Ofendido. || **mirar ~:** *v* Observar a alguien de forma desconfiada o con desprecio.

**rayar:** *v* Ofender o ignorar a una persona. “*Mi amiga me rayó a cara al no invitarme a la fiesta*”.

**raye:** *adj.* Estado de ofensa. “*Él me tiene raye*”.

**recochar:** *v* Disfrutar con amigos haciendo bromas, jugando, etc. [ACADÉMICO].

**sacar:** *v* mostrar. || **~ el culo:** *v* No asistir a un encuentro establecido previamente. “*Yo no vuelvo a invitar a mis amigos porque siempre me sacan el culo*”.

**¡se da garra!:** *interj. expr.* Usado para denotar sorpresa o reclamo por una acción poco conveniente o incómoda. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**ser uña y muga:** *expr.* Usado para señalar a dos personas que nunca se separan.

**tatequieto:** *adj.* Detenido. || **poner el ~:** *v* Finalizar una acción incómoda provocada por otro sujeto. “*Después de tantos comentarios abusivos, decidí ponerle el tatequieto a ese tipo*”.

**tibio:** *adj.* Estado neutral de temperatura. **No está ni ~:** *expr.* Usado para determinar error ante una situación. “*No estaba ni tibio resolviendo estos ejercicios de matemáticas*”.

**¿y ese milagro?:** *expr. interrog.* Usado de forma hipócrita para mostrar sorpresa ante un encuentro.

**ya vino a dárselas:** *expr.* Usado para aludir a alguien que cree tener la solución de todo.

## E. BARES

**a mí me emborrachan o me dejan como estaba:** *expr.* Usado para solicitar más bebidas alcohólicas después de haber ingerido una ligera cantidad que lo ha dejado con mucho entusiasmo.

**agria:** *f* Cerveza.

**aguardiente:** *m* Bebida alcohólica destilada elaborada de anís. **Guaro.**

**amanecido:** *adj.* Estado somnoliento generado por el exceso consumo de bebidas alcohólicas.

**amanecedero:** *m* Establecimientos públicos dedicados a la venta de bebidas alcohólicas que presta sus servicios como un bar común y corriente y que después de las 2 AM cierran sus puertas para ofrecer un servicio privado evitando infringir la ley.

**amanecer:** *v* Permanecer despierto durante varias horas en la noche consumiendo bebidas alcohólicas.

**azotar:** *v* Dar un golpe atrevido. [AFECTIVO] || **~ baldosa:** *v* Bailar.

**birra:** *f* Cerveza.

**chapa, brillar:** *v* Bailar.

**chela:** *f* Cerveza.

**chirrete:** *m* Se refiere al sujeto que está constantemente fumando alucinógenos o ingiriendo una bebida alcohólica de bajo costo. [TIPOS DE PERSONAS].

**chirri:** *adj.* Describe un sujeto que está bajo una sustancia alucinógena o en condición de embriaguez. | Adaptación de chirrete.

**chicha:** *f* Bebida artesanal realizada de punta de maíz fermentado.

**chorro:** *m* Botella, caja o copa de alcohol.

**descorche:** *m* Monto de dinero solicitado por establecimientos para permitir el ingreso de bebidas alcohólicas.

**la última y nos vamos:** *expr.* Usado cuando se está bebiendo alcohol en un establecimiento público, en la cual los participantes prometen beber la última botella de cerveza o el último trago para dirigirse a sus hogares. Por lo general esta promesa nunca se cumple.

**enguayabado:** *adj.* Estado de resaca con ligeros dolores de cabeza y mareos. “*Después de tomar vino toda la noche, desperté enguayabado*”. **Guayabo.**

**enlagunarse:** *prnl.* Olvidar los eventos ocurridos al momento de una resaca. **Laguna.**

**farra:** *f* Fiesta o encuentro para salir a tomar alcohol. **Foforro. Rumba.**

**farrear:** *v* Ir a bailar o tomar con unos amigos a un bar o a una casa. “*¿Vamos a farrear éste sábado en su casa?*”.

**foforro:** *m* Fiesta, festividad. **Farra.**

**guarapo:** *m* Bebida tradicional fermentada a base de miel y panela.

**guaro:** *m col.* Aguardiente, ron o tequila.

**guayabo:** *m* Resaca con malestares físicos y neuronales. **Enguayabado.**

**guasquear:** *v* Vomitar en momentos de resaca. “*Anoche todos se guasquearon en mi baño*”.

**hartar:** *v* Beber una bebida alcohólica.

**hartera:** *f* Resaca. **Jinchera. Perra.**

**harto:** *adj.* Borracho. **Jeto. Jincho. Picho.**

**jeteado:** *adj.* Dormido o desmayado a causa de ingerir demasiadas bebidas alcohólicas.

**jetearse:** *prnl.* Embriagarse.

**jeto:** *adj.* Embriagado. **Harto.**

**jinchera:** *f* Resaca. **Hartera. Perra.**

**jincho:** *adj.* Borracho. **Harto. Jeta. Picho.**

**laguna:** *f* Pequeño momento de amnesia. “*Después de la rumba de anoche, él quedó con muchas lagunas*”. **Enlagunarse.**

**matar:** *v* Finalizar una bebida alcohólica. “*¿Ya mató esa cerveza?*”

**Niquelado:** *m* Ron.

**no se vaya que esto se compone:** *expr.* Usado en ambientes de fiesta cuando un sujeto decide abandonar estos espacios.

**paca:** *f* Paquete de seis cervezas.

**perra:** *f* Embriaguez. **Hartera. Jinchera. Picho.**

**perrear:** *v* Bailar de forma vulgar y erótica.

**perreo:** *m* Baile antiestético y vulgar donde se expone dos cuerpos bailando eróticamente.

**petaco:** *m* Canasta que contiene treinta cervezas.

**pola:** *f* Cerveza. **Birra. Agria.**

**picho:** *adj.* Estado de ebriedad referido a alguien que inspira asco o disgusto. **Jeto. Jincho. Harto.**

**prendido:** *adj.* Estado ligero de ebriedad evidente en el estado de ánimo de una persona.

**prendo:** *adj.* Síncopa de **prendido**.

**rendir:** *v* Servir una bebida de tal forma que sea duradera. “*Haga rendir el ron porque somos muchos*”.

**rumba:** *f* Fiesta. “*Hoy sábado, es día de rumba*”. **Farra. Foforro.**

**rumbero:** *m* Persona que se la pasa en **rumba**.

**!salud!:** *interj. excl.* Usado al momento de realizar un brindis en una celebración.

**tema:** *m* Canción. “*Quiero escuchar el nuevo tema que está sonando estos días*”. [CALLEJERO].

**tronco:** *adj.* No tener habilidades motrices para bailar.

**vaca:** *f* Dinero recolectado para la compra de algo. **hacer ~:** *v* Reunir dinero para comprar comida o bebidas alcohólicas.

**vaquero:** *m* Recolecta monetaria para la compra de bebidas alcohólicas. “*Hagamos el vaquero para comprar el chorro*”. **Vaca.**

**viejoteca:** *f* Taberna visitada por adultos mayores y dedicada a la reproducción de música proveniente de artistas veteranos.

## F. CALLEJERO

**aguanta:** *v* Tener en cuenta algo que puede ser útil en un futuro. “*Comprar ese televisor aguanta para mi casa*”. [AMISTOSO][TRABAJO].

**ajisoso:** *adj. fig.* Extraño, peligroso o picante.

**alborotar:** *v* Molestar. || ~ **el avispero:** *v expr. col.* Generar o provocar enojo, indignación, caos. [VIOLENTO].

**alborotado:** *adj.* Precipitado o impaciente ante un hecho. [VIOLENTO].

**amagar:** *v* Esquivar o evitar un hecho generando confusión

**amague:** *m* Acto de evasión ante un hecho.

**amañarse:** *prnl.* Sentirse a gusto con algo hasta que se vuelva repetitivo. “*Ando amañado viendo el nuevo programa de televisión*”. [ACADÉMICO][AFECTIVO][FAMILIAR][OCIO][TRABAJO].

**antesitos:** *adv.* Estado de tiempo corto. Diminutivo de antes.

**apague y vámonos:** *interj.* Usado para referirse a una situación que no muestra avance o evolución. [TRABAJO].

**aparecerse:** *prnl.* Dejarse ver. || ~**le la virgen:** *expr.* Usado para indicar un hecho de fortuna.

**ardido:** *adj.* Enojado. “*Mi mamá está ardida porque no llegué anoche a la casa*”. [ACADÉMICO][FAMILIAR][TIPOS DE PERSONAS][TRABAJO].

**arepazo:** *m* Éxito provocado por la suerte. “*Mi papá se ganó un carro de un arepazo*”.

**arremuesco:** *m desp.* Extremadamente feo. “*Su novia es un arremuesco*”.

**áspero:** *adj.* Bueno o de alta calidad. “*Mi nuevo celular está muy áspero*”.

**¡Ave María Ome!:** *expr.* Usado para resaltar exaltación ante cualquier situación.

**avispado:** *adj.* Estar preparado.

**azorar:** *v* Asustarse. “*El perro del vecino me azoró*”.

**achantado:** *adj.* Deprimido o triste. “*Ando achantado porque mi novia me terminó*”. **Achicopalado.**

**babosada:** *f* Comentario sin sentido, estúpido en algunos casos.

**barras:** *f pl* Dinero representado en miles de pesos. “*¿Me presta dos barras?*”. [COMPRAS].

**bacano:** *adj.* Bueno y agradable. “*Esa nueva película está muy bacana*”. **Severo.**

**bien pueda:** *interj.* Usado para demostrar cortesía y aprobación para que se realice una acción. “*Bien pueda, se puede servir lo que quiera*”. [COMPRAS] [FAMILIAR].

**boletearse:** *prnl.* Ponerse a sí mismo en ridículo, sobre exponerse. “*Esa joven se boleteó peleando con el novio en la calle*”.

**bollo:** *m* Problema. “*Tengo un bollo con mi familia*”. [FAMILIAR] [TRABAJO].

**bombas, en:** *interj.* Usado para solicitar la urgencia de realizar una acción. **En pura.** [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO]. ||

**boroló:** *m* Situación compleja o enredada. “*Se formó un boroló en la casa del lado*”. [FAMILIAR] [TRABAJO]

**breve:** *interj.* Algo que puede hacerse inmediatamente sin ninguna complicación.

**briquette:** *m gal.* Encendedor.

**cabezón:** *adj.* Estar pensativo ante algo. [FAMILIAR] [TRABAJO]

**cabrearse:** *prnl.* Enojarse en gran medida. “*Ando cabreado con su amigo por ser muy grosero*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**cagada:** *m col.* Error de grandes proporciones. [ACADÉMICO] [TRABAJO]. || **~o del susto:** *m expr. vulg.* Estar completamente asustado. “*Cuando salimos de la fiesta mi novia y yo estábamos cagados del susto porque el sector es peligroso*”.

**cagarla:** *v col. vulg.* Cometer un error. “*Mi amiga la cagó con el novio, le fue infiel*”. **Embarrarla.** [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**calentano:** *m* Persona que no proviene de Bogotá. “*Bogotá está llena de calentanos últimamente*”

**calentarse:** *prnl.* Enojarse o enfadarse. “*Mi mamá se calentó cuando la vecina me regañó*”. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**caliente:** *adj.* Designado a un lugar de alguna parte de la ciudad, cuyas condiciones son de extremo peligro para quienes transitan por ahí. **Olla.**

**cambuche:** *m* Vivienda improvisada localizada a la cercanía de ríos, puentes o lugares aledaños a la ciudad, que es construida con tejidos y elementos reciclados usados por indigentes o desplazados. “*Debajo de ese puente hay muchos cambuches*”.

**candela:** *f* Encendedor. “¿Tiene candela para encender este cigarrillo?”. **Briquette.**

**catorce:** *m* Un favor, mandado, una solicitud. “Hágame un catorce por favor”. **Cruce.** [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**cachaco:** *m* Bogotano. “Esta es la ciudad de los cachacos”. **Rolo.**

**cien, al:** *interj.* Usado para algo que debe realizarse completamente o frecuentemente. “Tenemos que trabajar al cien hoy”.

**como los perros en misa:** *expr.* Usado para indicar la mala suerte de alguien al realizar un trabajo. [TRABAJO].

**como un hongo:** *expr.* Usado para indicar una persona solitaria.

**confunda, pero no ofenda:** *expr.* Usado para demostrar disgusto debido a que el interlocutor llamó por el nombre equivocado al hablante. Se usa debido a que el nombre usado es de una persona poco deseada.

**culillo:** *m* Miedo a algo “Me da culillo irme por esa calle”.

**creerse:** *prnl.* Juzgarse así mismo dándose demasiada confianza. ||

~ **el putas:** *prnl.* Ser demasiado orgulloso y arrogante. “Ese muchacho se cree del patas por vivir en el norte”. || ~ **la última Coca-**

**cola del desierto:** *expr.* Usada para aludir a un individuo arrogante que cree que es la solución ante todo problema.

**cruce:** *m* Solicitud. “¿Me puede hacer un cruce?”. **Catorce.** [ACADÉMICO].

**champú:** *adapt.* Shampoo. **correr el ~:** *expr.* Usado para indicar a un sujeto con un trastorno mental.

**charco:** *m* Pequeña acumulación de agua en las calles. “Ha llovido tanto que se han formado muchos charcos en la calle”

**charro:** *adj.* Desagradable.

**cháchara:** *f* Conversación animada. **hablar ~:** *v* Establecer una discusión sin ningún fundamento o proyección.

**chimba:** *adj.* Bueno o extravagante que gusta a muchas personas. **Bacano. Severo.**

**chimbada:** *adj.* Tontería absurda.

**chimbo:** *adj.* Falso. “Me dieron un billete chimbo”. [COMPRAS].

**chito:** *interj.* Silenciar a alguien. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**chiviado:** *adj.* Falsificado. “Esa película está chiviada”.

**chocar:** *v* Fastidiar, molestar. “Me choca la actitud de mi jefe”. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**chupar:** *v* Recibir un insulto o maldición. || ~ **por bobo:** *expr.* Usado para indicar un grado de responsabilidad ante un hecho sin importar su intención.

**chusco:** *adj.* Bonito. “Tu casa es muy chusca”.

**dárselas:** *v* Sobreponerse ante los demás. “Su amigo se las da de mucho pero no tiene nada de plata”.

**deschavetado:** *adj.* Mentalmente desequilibrado. “Su amiga está muy deschavetada”.

**despedirse más que circo pobre:** *expr.* Usado para hablar de aquellos individuos que ante su deseo de retirarse repite su despedida numerosas veces.

**embarrarla:** *v* Cometer un error. “*La embarré haciendo una tarea de inglés*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**embalar:** *v* Acusar las acciones negligentes o hipócritas de una persona. “*Mi mejor amigo me embaló con mi mamá*”. **Cagarla.** [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**emparamarse:** *prnl.* Mojarse a causa de la lluvia cotidiana de la ciudad.

**embejucado:** *adj.* Enojado. “*Todos mis amigos andan embejucados conmigo por no haber ido a la fiesta*”. [FAMILIAR] [TRABAJO].

**emputado:** *adj.* Extremadamente enojado. “*Jamás había visto a alguien tan emputado en la vida*”. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**emputarse:** *prnl.* Enfadarse en extrema situación. “*Las mentiras de mi novia me emputaron de manera descomunal*”. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**en un dos por tres:** *expr.* Usado para dictaminar la rápida velocidad con la que algo se realiza. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**encartado:** *adj.* Obligado a cumplir una responsabilidad. “*Estoy encartado con la deuda del banco*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**englobado:** *adj.* Distraído. “*Mi novio estaba englobado cuando le estaba hablando*”.

**engomado:** *adj.* Mantener una situación agradable y obsesiva.

**enredar:** *v* Generar confusión. || ~ **la pita:** *v col.* Usado para denotar que algo está siendo confuso o se está complicando.

**envidearse:** *prnl.* Imaginar situaciones no reales. “*Su novia se envidia cada vez que lo ve a usted con una mujer*”.

**espanta:** *v* Asustar. || ~ **flojos:** *m pl* Lluvia poco duradera. “*Ese espantaflojos duró como cinco minutos*”.

**está:** *v* Permanecer. || ~ **barato:** *interj.* Usado para determinar que está temprano en el día. || ~ **r mosca:** *v* Estar atento o mantenerse alerta ante un hecho.

**echar:** *v* (De lanzar). || ~ **vainas:** *v* Lanzar comentarios indirectos u ofensivos a otra persona. || ~ **le tierra:** *v interj.* Dejar de insistir ante una acción. “*Ya le eché tierra al hecho de que perdí el trabajo*”. [TRABAJO] [ACADÉMICO].

**fincho:** *m* Fin de semana. “*Me voy a jugar fútbol este fincho*”.

**flecha:** *f* Primer dispositivo celular de tercera generación comercializado en el país. “*Tengo una flecha que ya tiene quince años*”. **Panela.**

**fresquearse:** *prnl.* Tranquilizarse.

**fufurufa:** *f* Prostituta. **Sucia.**

**fuchi:** *interj.* Usado para denotar asco.

**gamín:** *m desp.* Indigente.

**garoso:** *adj* Avaro, egoísta, tacaño, persona que quiere tener todo. [TIPOS DE PERSONAS]

**gas:** *interj.* Usado para expresar asco o fastidio.

**guiso:** *m* Sujeto de malos modales al hablar y de pésima vestimenta.

**fieros:** *m pl.* Evasiones. || **hacer ~:** *v* Demostrar envidia ante una posesión.

**hartar:** *v* Aburrir. “*Usted me va a hartar con esa cantaleta*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO] [FAMILIAR].

**harto:** *adj.* Aburrido. “*Estoy harto de esta clase*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO] [FAMILIAR].

**helaje:** *m* Extremo frío común de la ciudad.

**hueso:** *m* Actividad tediosa, complicada y aburrida. “*Ir de compras con mis hermanas es un hueso*”. [TRABAJO] | Chiste. “*El comediante contó muchos huesos que nos hicieron reír*”.

**ir:** *v* Dirigirse a un lado. || ~ **de gancho:** *v* Acción en la cual una persona entrelaza uno de sus brazos con otra para dirigirse a algún lugar. “*Mis amigas siempre se van de gancho*”.

**jalar:** *v* Tirar de algo. || ~ **a todo:** *v* Intentar hacer todo tipo de acciones posibles. “*Él le jala a todo*”

**jartera:** *f* Aburrimiento. “*Tengo jartera salir de mi casa*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO] [FAMILIAR].

**jetabulario:** *m* Vocabulario poco decente. “*Esa familia no usa un vocabulario sino un jetabulario*”.

**juernes:** *m* Jueves, señalado así para recordar que se acerca el fin de semana.

**les da la mano y le cogen el codo:** *expr.* Usado para designar a un sujeto que sacó extremo provecho de alguien quien voluntariamente ofreció su ayuda .

**lo que le diga es mentira:** *expr.* Usado para evitar realizar una especulación a un hecho o interrogante.

**loca:** *f* Hombre homosexual cuyo comportamiento es extremadamente afeminado. [INSULTOS].

**lucas:** *f* Dinero representado en miles de pesos. “*Eso vale una luca*”. [COMPRAS].

**mal que bien:** *interj.* Usado para demostrar la resignación ante un bien que haya ocurrido. La resignación proviene de un constante esfuerzo agotador pero que permitió un hecho positivo.

**mandril:** *m* Forma burda para designar a un hombre.

**maña:** *f* Situación que desperdicia tiempo. **con ~:** *interj.* Expresa que una acción debe realizarse con cuidado o delicadeza. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**marearse:** *prnl.* Enfadarse o perturbarse. “*ME marcó su actitud*”.

**marimacho:** *m* Mujer con pocas cualidades femeninas y que actúa como un hombre.

**mariquear:** *v* Desperdiciar el tiempo en algo no productivo.

**mamarse:** *prnl.* Sentirse agotado ante un trabajo intenso. “*Estoy mamado de trabajar hasta medianoche*”. [FAMILIAR] [TRABAJO] | Aburrirse de una situación irritable. “*El comportamiento demi hija me tiene mamado*” [FAMILIAR].

**maromas:** *f pl.* Acciones de difícil ejecución que tiene como propósito resolver otras situaciones complicadas. “*Mi papá hizo maromas para reparar el tubo roto*”. “*Hice muchas maromas para poder encontrar esta dirección*”. [FAMILIAR] [TRABAJO] | Malabares, acciones con el fin de divertir a la gente. “*Mire las maromas que está haciendo el señor en el semáforo*”. “*El señor que está en el semáforo está haciendo maromas*”.

**macho:** *adj.* Compleja, destacable o insoportable. “*Es un problema muy macho*”.

**machera:** *f* Objeto o situación compleja.

**madre, la:** *interj.* Usado para decir que algo es injusto. “*La madre que esa señora me va a pagar la plata que me debe*”. || ~ **que sí:** *interj.* Usado para dar extrema afirmación.

**me:** *pr.* Pronombre átono. || ¡~ **extraña!:** *interj.* Usado para expresar defraudación e inconformismo por una actitud inesperada de alguien que era digno de confianza. “*ME extraña que dude de mi*”. || ~ **trae algo:** *interj.* Usado al momento en que alguien informa que saldrá a hacer una compra. “*Si va a la tienda me trae algo*”.

**medir:** *v* Examinar a alguien. || ~ **el aceite:** *v* Poner a prueba una persona “*El jefe nos midió el aceite con unas preguntas sobre la empresa*”. [ACADÉMICO][FAMILIAR] [TRABAJO].

**mequetrefe:** *m* Persona entrometida en los asuntos de los demás y que cree mantener alguna relación amistosa con todo el mundo.

**merequetengue:** *m* Desorden. “*¿Qué es este merequetengue qué hay acá?*”.

**miadero:** *m* Lugar de la calle usado como inodoro. “*Esa esquina la tienen de miadero*”. **Miados. Orines.**

**miados:** *m* Acumulación de orina en un sitio. **Miadero. Orines.**

**miar:** *v vulg.* Orinar.

**mierda:** *f* Desechos fecales. || **En la ~** *interj. col. vulg.* Usado para referirse a un lugar bastante alejado de dónde se emite esta frase. **En la porra.** || **hablar ~:** *m* Acción de decir cosas incoherentes o

poco productivas. || **ni ~:** *interj.* Escasez de algo. “*No quedó ni mierda del vehículo que se accidentó*”. || **no se ve ni ~:** *interj. vulg.* Imposibilidad para ver algo. **¿qué es esa ~?:** *interj. interrog.* Usado para señalar la mediocridad o ironía ante un hecho.

**mierdero:** *m* Desorden. **Pelotera.** [FAMILIAR] [TRABAJO] [VIOLENTO].

**milqui:** *m* Referido a la suma monetaria de 1.500 pesos. [COMPRAS]

**mojar cuco:** *v* Demostrar entusiasmo o alegría ante una situación de extremo agrado. “*Ese concierto me hizo mojar cuco*”.

**mono:** *m* Sol. “*El mono está quemando hoy*”.

**montar:** *v* molestar. || ~ **una película:** *v* Especular una historia de acuerdo a un rumor o chisme. “*Mi mamá se montó una película cuando vio a mi papá llegar con una amiga*”. [AFECTIVO].

**mosquearse:** *prnl.* Reaccionar, prevenir atentamente. “*Hay que mosquearse ante los ladrones*”.

**muestre a ver:** *interj.* Usado para demostrar desconfianza o duda ante un hecho.

**no:** *interj.* Negación. || ~ **dar un brinco:** *interj.* Usado para señalar algo escaso, que por lo general se agota de manera rápida. “*Esa caja de fósforos no dio un brinco*”. || ~ **la escarbe porque huele:** *expr. col.* Usado para advertir la provocación de enojo de una persona. || ~ **me alegro, pero sí me da un fresquito:** *expr.* Usado para manifestar una tranquilidad leve ante la desgracia de un enemigo o de alguien que no es de agrado. || ~ **cas:** *interj. col.* Negación. **Sicas.**



**ñampiro:** *m* Persona de mal gusto, inculta y ordinaria. **Ñanga. Ñerada. Nero.**

**ñanga:** *f* Persona con conductas delictivas. **Ñampiro. Ñerada. Nero.**

**ñerada:** *f* Grupo de personas incultas que generan incomodidad. **Ñanga. Ñampiro. Nero.**

**ñero:** *m* Persona que convive dentro de un círculo social donde sobresale la informalidad, la libre expresión y en ocasiones las drogas. **Ñanga. Ñampiro. Ñerada.**

**o sea que les salí a deber:** *expr.* Usado cuando un sujeto que fue ayudado por alguien hace un reclamo a su benefactor.

**o todos en la cama o todos en el suelo:** *expr.* Usado para exigir la igualdad en una situación de toda una colectividad y no que unos pocos sean beneficiarios. [FAMILIAR].

**¡oigan a este!:** *expr. interj. excl.* Usado para emitir un reclamo en una conversación.

**olla:** *f* Lugar peligroso donde se vende drogas. **Caliente.**

**orinar:** *v* Ir al baño a expulsar líquido a través de los genitales. || ~

**fuera del tiesto:** *expr.* Usado para aludir a la ignorancia o desconocimiento de un sujeto ante una determinada situación o saber.

**orines:** *m pl.* Conjunto de residuos líquidos provenientes de la segregación urinaria humana acumulado en algún lugar. **Miadero. Mios.**

**pa' antier es tarde:** *interj.* Usado para demostrar la urgencia de una actividad.

**paila:** *adj.* Disgusto en forma de preocupación dependiendo su situación. “*La forma en que mi abuelo se enfermó fue muy paila*”.

**palo:** *m* Dinero representado en millones de pesos. “*Necesito que me presten tres palos para comprar la moto*”. [COMPRAS]. || ~ **de**

**agua:** *m* Lluvia fuerte. “*Va a caer un palo de agua con esas nubes*”.

**panela:** *f* Primeros dispositivos celulares cuyas cualidades son la de ser resistentes ante los golpes y tener una vida útil larga. “*Tengo una panela de celular, el famoso Nokia 1100*”. **Flecha.**

**pantallero:** *m* Persona que gusta exhibirse ante los demás.

**papayazo:** *m* Oportunidad para aprovechar como circunstancia favorable. “*Mi jefe me dio el papayazo para escaparme del trabajo temprano*”. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**partir:** *v* Romper. || ~ **la marrana:** *v* Dividir un premio entre las personas que participaron para obtenerlo.

**pega:** *f* Broma vía telefónica. “*Pobre hombre, una mujer lo llamó diciendo que lo amaba y al momento de encontrarse, esa persona nunca llegó, le hicieron una pega*”.

**pelo, al ~:** *disf.* Indica acciones que están saliendo a la perfección y de forma apropiada. “*Este ejercicio de matemáticas está saliendo al pelo*”.

**pelotera:** *f* Evento confuso o desordenado. “*Se formó la pelotera en la protesta, pero se solucionó rápidamente*”. **Mierdero.**

**pendejada:** *f* Hecho irrelevante.

**peo:** *m* Lío o contratiempo. “*Ayer se formó el peo en la cantina*”. [BARES].

**peye:** *m* Sujeto de mal aspecto y despreciable.

**pico:** *m* Pequeña cifra monetaria inexacta. “*Necesito mil y pico para comprar una gaseosa*”. [COMPRAS].

**pinche:** *adj.* Sin valor, algo poco significativo.

**pique:** *m* Máxima velocidad alcanzada por un individuo o vehículo en el menor tiempo posible. “*La policía detuvo varios vehículos por hacer piques ilegales*”.

**polichar:** *v* Lustrar la pintura de un vehículo. “*Mi padre anda polichando el carro*”.

**porra, en la:** *interj. col.* Usado para indicar algo se encuentra en extrema distancia de un lugar. **En la mierda.**

**porro:** *m* Cigarrillo de marihuana. **Bareto. Bazuco. Perico. Porro.** [VIOLENTO].

**pos:** *adap.* Pues. || ~ **la chimba:** *interj. col.* Usado para demostrar incredulidad.

**pura, en:** *interj.* Usado para determinar algo urgente. **En bombas.**

**putas, el:** *adj.* Maravilloso, de extremo gusto. “*La nueva camiseta de la selección está del putas*”. || **¡ni por ~!:** *interj.* Usado para demostrar extrema negación.

**puto:** *adj.* Máximo nivel de enojo. [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**rabonada:** *f* Situación no justa. “*Qué rabonada que mis amigos no me hayan llamado a la fiesta*”.

**rallado:** *adj.* Molesto y ofendido a causa de una acción de un amigo cercano. “*Me tiene rallado mis amigos por no recordar mi cumpleaños*”.

**regular:** *adj.* Medianamente bien. || ~ **tres cuartos:** *interj.* Usada para señalar algo medianamente bueno.

**rolo:** *m* Bogotano. **Cachaco.**

**salado:** *adj.* Tener mala suerte. “*Su amigo es muy salado al perder la billetera*”. [ACADÉMICO].

**salir:** *v* Dejar un lugar. || ~ **pitado:** *v* Escapar de un lugar a una velocidad rápida.

**santos:** *m/f pl.* Personas aparentemente inocente. || **alzar a ~:** *v expr.* Usado en un ritual religioso en donde se realiza una oración usando una hostia.

**sereno:** *m* Humedad que rodea el frío clima de la ciudad y que genera malestar. “*El sereno de anoche me enfermó*”.

**severo:** *adj.* Conveniente o favorable que demuestra grandeza o conformidad.

**show:** *m* Momento en el cual se exhibe una escena de enojo, celos, disgusto o indisciplina para que las personas alrededor presenten el espectáculo. “*Esa señora hizo un show al ver a su ex pareja con otra mujer*”.

**si no la caga a la entrada, la caga a la salida:** *expr.* Usado para señalar una acción hecha con buenas intenciones que es opacada por una segunda acción que hace todo lo contrario.

**sicas:** *interj. col.* Afirmación. **Nocas.**

**soco:** *m* Tonto. || **al ~:** *disf.* Indica la necesidad de hacer una acción de forma rápida. “*Toca ir a la tienda al socio*”.

**sostener:** *v* Tener algo. || **~ en la cara:** *expr.* Usado de forma amenazante para exigir completa sinceridad ante un evento sospechoso.

**sucia:** *f desp.* Prostituta. **Fufurufa.**

**sumercé:** *m/f* Forma de dirigirse a una persona.

**tener:** *v* Poseer. || **~ huevo:** *v* Actuar irresponsablemente. [FAMILIAR]. || **~le en cuenta para el día del...:** *expr.* Usado para recriminar a un individuo por sus acciones. || **~ un filo que si se agacha se corto:** *expr.* Usado para ilustrar una situación desesperada de hambre.

**terapiar:** *v* Tratar de persuadir a una persona ante cualquier hecho. “*El amigo de mi papá nos estaba tratando de terapiar para entrar a la iglesia*”.

**tetiado:** *adj.* Lleno de tal forma que no le cabe nada. **Teto.** [MEDIOS DE TRANSPORTE].

**teto:** *adj.* Estar en condición de hacinamiento. **Tetiado.** [MEDIOS DE TRANSPORTE].

**tirar:** *v* Lanzar. || **~ la piedra y esconde la mano:** *expr.* Usado para culpar a un individuo hipócrita y poco valiente que es incapaz de responsabilizarse por sus actos. || **~se:** *v* Arruinar. “*Su amigo se tiró la fiesta cuando se puso a pelear con mi hermano*”.

**tomba:** *f* Vehículo policial. [POLICIAL].

**tombo:** *m* Policía. “*Los tombos están en la estación*”. [POLICIAL][PROFESIONES].

**toque:** *m* Concierto.

**torcido:** *adj.* Dishonesto.

**tramar:** *v* Mentir. “*El pastor nos tramó con tantas historias y al final se robó el dinero*”. | Despertar interés. “*La historia de mis abuelos me tramó*”.

**tranquilo que yo le respondo:** *expr.* Usado para dar tranquilidad y mostrar confianza a un sujeto que tiene una obligación por responder. [TRABAJO].

**tuta, a ~:** *interj.* Usado para designar a la acción en donde un adulto, por lo general padre de familia, lleva a alguno de sus hijos cargados en la espalda como si estuviera cabalgando.

**veremos, en:** *interj.* Usado para demostrar algo que tiene poca posibilidad de cumplirse o realizarse. “*La compra de mi celular está en veremos*”.

**verga, la:** *interj.* Indica algo maravilloso, divertido, muy agradable.

**vídeo:** *m* Situación imaginaria, conflictiva o de ficción. “*Su novia se crea muchos videos en la cabeza*”. [AFECTIVO].

**videoso:** *m* Sujeto que crea situaciones no reales de forma excesiva y a veces paranoica. **Visajoso.** [TIPOS DE PERSONAS].

**¿vientos o mareas?:** *expr. interrog.* Usada para cuestionar el estado de ánimo de una persona.

**visajoso:** *m.* Persona que supone hechos que no son reales. **Video-so.** [TIPOS DE PERSONAS].

**voltiarepas:** *m* Traidor. “*Todos sus amigos son unos voltiarepas al delatarnos con su mamá*”. [ACADÉMICO].

**voz:** *m* Sonido. || ~ **de tarro:** *m* Voz desafinada e incómoda para el que la escuche. [ACADÉMICO].

**vuelta:** *f* Realizar un trámite, diligencia o gestión. “*Mis padres salieron a hacer unas vueltas de la casa*”. || ~ **mierda:** *adj.* Condición decadente, degradante o de extremo agotamiento. [SITUACIÓN ECONÓMICA].

## G. COMPRAS

**¿a cómo y por qué tan caro?:** *expr. interrog.* Usado para preguntar y a la vez solicitar la rebaja de un producto.

**¡adelante! ¡Mire! ¡Sin compromiso!:** *expr. excl.* Usado por los vendedores para atraer clientes hacia un establecimiento comercial, su intención consiste en generar compromiso al cliente para que realice la compra.

**amarrado:** *adj.* Tacaño, egoísta. “*Mi esposo es demasiado amarrado para comprar una casa*”. **Chichipato. Lichigo. Pichicato.** [TIPOS DE PERSONAS].

**amor:** *interj.* Usado por comerciantes para dirigirse a un usuario con la intención de ofrecer un producto. **A la orden.**

**atender:** *v* Recibir un comprador o vender un producto en un establecimiento comercial. “*Mi mamá atiende un negocio de ropa*”.

**bajar:** *v* Descender. || ~ **bandera:** *v* Realizar la primera venta del día. “*Mi mamá bajó bandera en la noche*”.

**bananear:** *v* Generar descontento en un vendedor al solicitar que le muestre todos los productos que está vendiendo, pero sin realizar compra alguna. “*Acá en esta tienda solo han venido a bananear*”.

**¿buenas?:** *interj. interrog.* Usado por los clientes como saludo representativo en las tiendas. También se usa para confirmar la presencia del vendedor en el establecimiento comercial. “*¿Buenas?, ¿me vende 5 panes por favor?*”

**cariñoso:** *adj.* Costoso. “*Esa casa se ve cariñosa*”.

**chan con chan:** *expr. col.* Usado para indicar que cuando se realice un trabajo, la deuda que acarrea se debe cancelar inmediatamente. “*Yo hago el trabajo si me paga chan con chan*”. **Plata en mano culo en tierra.**

**chichipato:** *adj.* Egoísta, tacaño. “*Es tan chichipato que prefiere no comer*”. **Amarrado. Lichigo. Pichicato.** [TIPOS DE AMIGOS].

**¿de a cuanto voy yo?:** *expr. interrog.* Usado para consultar cuánto se debe aportar monetariamente para la compra de algo.

**lichigo:** *adj.* Tacaño. **Amarrado. Chichipato. Pichicato.** [TIPOS DE AMIGOS]

**mami:** *f* Mujer desconocida a la que se le expresa cariño. “*¿Qué le puedo ofrecer mami?*”.

**me:** *pr.* Pronombre átono. || **¿~ regala...?:** *expr. interrog.* Usado al momento de realizar una compra para pedir algo que como tal no es regalado sino es comprado.

**miti miti:** *interj.* Repartir una actividad, cantidad de dinero o productos a la mitad con otra persona. “*Compremos ese balón de fútbol, miti miti*”.

**ñapa:** *f* Regalo concedido por una compra representado en el mismo producto adquirido. “*La señora de la panadería me dio ñapa por la compra del pan*”.

**orden, a la:** *interj.* Usado por los vendedores como saludo y despedida en los locales comerciales. “*A la orden, ¿en qué le puedo colaborar?*” **Amor.**

**pa’:** *conj.* Apocopé de para. || ~ **que lo lleve:** *interj.* Usado por los vendedores para crear conformismo y seguridad en alguien que desea comprar algo. “*Vale \$15.000 pa’ que lo lleve*”

**pichicato:** *adj.* Tacaño. **Amarrado. Chichipato. Lichigo.** [TIPOS DE AMIGOS].

**plata en mano culo en tierra:** *expr.* Usado para exigir el pago o transacción comercial para realizar una actividad laboral. **Chan con chan.**

**pollito, marca:** *f* Productos de extraña procedencia y calidad. “*Ese jabón es marca pollito*”.

**puppy:** *adj.* De alto valor económico.

**¡se le tiene!:** *interj. excl.* Usado por los comerciantes para confirmar su potencialidad para poseer el producto que el cliente busca.

**sencillo:** *m* Cantidad de dinero en montos pequeños. “*¿Le puedo pagar los \$50.000 en sencillo?, solo billetes de \$5.000*”. **Suelto.**

**suelto:** *m* Dinero en pequeños valores. **Sencillo.**

**valer:** *v* Costar algo. || **¿qué ~?:** *expr. interrog.* Usado para solicitar el precio de un producto. || ~ **un ojo de la cara:** *expr.* Usado para referirse a algo cuyo valor adquisitivo fue considerable y que valió mucho esfuerzo.

**vitrinear:** *v* Acción de ir a observar las vitrinas de las tiendas o centros comerciales que concluye con la no compra.

**vueltas:** *f pl.* Dinero que se recibe después de pagar una compra.

**¿y cuánto es lo mínimo para llevarlo?:** *expr. interrog.* Usado con el fin de suplicar al vendedor el último descuento ante la compra de un producto.

## H. CORPORAL

**acabado:** *adj.* Delgado, envejecido. “*Ese señor anda acabado siendo tan joven*”.

**acuerpado:** *adj.* Musculoso, grande. “*De tanto estar en el gimnasio se volvió musculoso*”.

**achilado:** *adj.* Referido al cabello deteriorado, dañado. “*Tengo mi cabello achilado por la falta de tratamiento*”.

**carichupado:** *adj.* Adelgazado con las mejillas cortas. “*Las drogas lo tienen carichupado*”.

**carirredondo:** *adj.* Rostro redondo. “*Él es muy carirredondo*”.

**cachupín:** *m* Olor de axila. “*Necesito desodorante para dejar de oler tanto a cachupín*”.

**cuca:** *f vulg.* Vagina. | Cabeza. **Mula. Porra. Tuste.**

**cuajado:** *adj.* Musculoso. “*Desde que va al gimnasio, él está más cuajado*”. **Fortachón.**

**choncho:** *adj.* Gordo. “*He comido mucho que ya estoy choncho*”.

**chucha:** *f* Olor desagradable proveniente de las axilas. “*¡Báñese!, usted huele a chucha*”.

**descarapelar:** *v* Cambio de piel producido por la quemadura al viajar a tierra caliente. [MÉDICO].

**fortachón:** *adj.* Fuerte y con músculos grandes. “*Mi primo es un fortachón*”. **Cuajado.** [TIPOS DE PERSONAS].

**huevas:** *f pl.* Testículos.

**jeta:** *f* Boca.

**jopo:** *m* Trasero.

**macancán:** *m* Persona musculosa. [TIPOS DE PERSONAS].

**mapa:** *m* Rastro de sudor acumulado en las zonas axilares que se denotan en las prendas. “*Qué asco como se le ve el mapa a ese señor que está corriendo*”.

**mocho:** *m* Sujeto sin una de sus extremidades.

**mueco:** *adj.* Con poca dentadura. “*Mi abuelo está mueco*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**mula:** *f* Cabeza. **Cuca. Porra. Tuste.**

**paticortico:** *m* Sujeto con extremidades inferiores cortas.

**pecueca:** *f* Olor de aroma desagradable emanado por los pies de una persona. “*Si me quito los zapatos, inicia a oler a pecueca*”.

**pezuña:** *f* Uña de los pies. “*Voy a cortarme las pezuñas*”.

**porra:** *f* Cabeza. **Cuca. Mula. Tuste.**

**pucheca:** *f* Seno. **Teta.**

**teta:** *f* Seno. **Pucheca.**

**tuste:** *m* Cabeza. **Cuca. Mula. Porra.**

**vara:** *f* Sujeto alto.

## I. FAMILIAR

**a cada nada:** *interj.* Usado para hablar de una acción o hecho que se realiza con frecuencia. “*Mi hijo a cada nada está rompiendo los platos*”.

**acelere:** *m* Hecho realizado de forma extremadamente rápida. “*Si usted dejara el acelere no haría las cosas tan mal*”. [TRABAJO].

**alcahueta:** *m* Adulto que cumple los caprichos de una persona. “*El padrino de mi hijo es todo un alcahueta*”. **Alcagüetear.**

**alcahuetear:** *v* Cumplir todos los caprichos de una persona. “*Si siguen alcagüeteando así al niño, va a terminar malcriado*”. **Alcagüeta.**

**¿aló?:** *interj. interrog.* Saludo común en las llamadas telefónicas.

**ancheta:** *f* Obsequio que contiene alimentos, dulces y aperitivos que es típico de las épocas navideñas. “*La empresa donde trabajo me regaló una ancheta*”. [TRABAJO].

**apartacho:** *m* Apartamento.

**aplastarse:** *prnl.* Acostarse a dormir de forma brusca. “*Mi papá se aplastó a dormir porque estaba muy cansado*”. **Espernancarse.**

**aparatejo:** *m* Objeto que pretende ser de gran utilidad, pero al final no lo es, se le designa así porque en la mayoría de los casos no se recuerda su nombre.

**arrumar:** *v* Acumular objetos uno encima de otros. “*Tengo mucha ropa arrumada en mi habitación*”.

**arrume:** *m* Acumulación de objetos uno encima de otro sin orden. “*Tengo un arrume de libros en mi casa*”.

**belleza:** *f* Sorpresa. || **¡Que ~!:** *interj.* Usado para demostrar ironía ante un hecho del cual no es bueno, sino que es malo. [CALLEJERO].

**berraco:** *adj.* Enojado. “*Mis padres andan berracos conmigo porque llegué tarde el fin de semana*”.

**berrinche:** *m* Conducta sumisa llena de llantos o gritos que generan irritación. “*El hijo de mi amiga le hizo un berrinche por un helado*”.

**berriondo:** *adj.* Intenso, fastidioso. **Cansón. Mamón. Molestadera.** [CALLEJERO].

**búsqume y verá que me encuentra:** *expr.* Usado para realizar una amenaza a alguien que es constantemente perturbado.

**cabezón:** *adj.* Miembro joven de la familia.

**caleta:** *f* Escondite oculto. “*Mis vecinos tienen una caleta donde guardan dinero*”. [POLICIAL].

**callar:** *v* Silenciar. || ~ **esos ojos:** *expr.* Usado para indicar la necesidad de no especular o de guardar prudencia ante un hecho determinado.

**canalear:** *v* Cambiar frecuentemente el canal de televisión en busca de algo interesante. “*Ando canaleando pero no encuentro un programa que me llame la atención*”.

**cansón:** *adj.* Molesto o fastidioso. “*Mi hijo es muy cansón cuando está con sus amigos*”. **Berriondo. Mamón. Molestadera.** [CALLEJERO] [TIPOS DE PERSONAS].

**cantaleta:** *f* Discurso empleado por padres de familia para regañar a sus hijos. “*Recibí una cantaleta cuando presenté mi novia*”.

**canchoso:** *m* Perro callejero. “*Ese canchoso se la pasa al frente de la casa todos los días*”. **Chanda. Chandoso.** [CALLEJERO].

**capar:** *v* (De omitir algo). || ~ **cementerio:** *v col.* Ser muy anciano. “*Mi abuelo está capando cementerio*”.

**¡carajo!:** *interj. excl.* Pequeña maldición usualmente usada por los padres después de un regaño. “*Portese bien, ¡Carajo!*”.

**carcacha:** *f* Algo viejo y deteriorado. “*Mi abuelo tiene una carcacha de carro*”.

**carreta:** *f* Información falsa, mentira. “*Mis amigos hablan mucha carreta*”.

**caspa:** *adj.* Malcriado, aprovechado. **Casposo.** [ACADÉMICO] [CALLEJERO].

**casposo:** *adj.* Mentiroso. Malcriado. **Caspa.**

**cacharrear:** *v* Buscar o experimentar algo. “*Mi papá está cacharreando el nuevo televisor*”.

**cacharro:** *m* Objeto de poco valor.

**comer:** *v* Alimentarse. || ~ **callado:** *v* Solicitar guardar silencio ante los posibles mensajes que se puedan emitir.

**compadre:** *m* Familiar en segundo grado.

**consiánfiro:** *m* Objeto cualquiera.

**coroto:** *m* Objeto cualquiera que no se quiere mencionar u cuyo nombre se desconoce. “*Présteme ese coroto*”. **Vaina.**

**cucho:** *m* Progenitor. “*Allá vienen mis cuchos*”.

**culicagao:** *m* Niño de mal comportamiento. “*Este culicagao se hizo castigar*”. **Gamín. Guache. Guaimarón.**

**cuchipanda, a la:** *interj.* Usado para hablar de las tareas que se realizan de forma rápida y sin interés. **A la guachapanda. A las patadas.** [TRABAJO].

**chambón:** *adj.* Realizar sin interés de perfección o entusiasmo. “*Usted es muy chambón para hacer tareas*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**chamuscar:** *v* Quemar. “*Cuando estaba cocinando me chamusqué los dedos*”.

**chanda:** *m* Perro. “*Esa chanda me mordió*”. **Canchoso. Chandoso.**

**chandoso:** *m* Perro. **Canchoso. Chanda.**

**charola:** *f* Olla. “*Necesito que lave la charola para cocinar*”.

**chéchere:** *m* Juguete. “*Dígale a su hermano que recoja los chécheres*”.

**chillar:** *v* Llorar. “*Mi hermano menor anda chillando porque no le presté el balón*”.

**chino:** *m* Joven. || **se tiraron al ~:** *expr.* Usado para señalar a un sujeto cuyos comportamientos se han alterado de forma negativa, a causa de un grupo de individuos. [CALLEJERO].

**chorreado:** *adj.* Tener líquido o alimento derramado sobre el cuerpo. “*Mi hermano menor está chorreado de jugo*”.

**chupa:** *f* Herramienta para destapar cañerías.

**dar:** *v* (De entregar). || **~ palo:** *v* Usar un objeto personal en extremo hasta que sea agotado totalmente. “*La gente le ha dado palo a*

*esa nueva chaqueta de rayas*”. | Hablar mucho de alguien. “*Mis amigos han dado palo de todos quienes le caen mal*”. [CALLEJERO]. || **~**

**sopa y seco:** *v* Demostrar superioridad ante un conocimiento. “*El abuelo nos dio sopa y seco sobre la historia de Bogotá*”. | Regañar. “*Después de haber llegado tan tarde a la casa, mi mamá me dio sopa y seco durante una hora*”. [ACADÉMICO] [CALLEJERO] [TRABAJO]. || **~se en la cabeza:** *prnl.* Sentir constante remordimiento ante un hecho. “*Mi papá se da en la por haber atropellado el perro*”. [CALLEJERO].

**decir:** *v* (De hablar). || **~ disparates:** *v* Decir cosas sin sentido.

**echar:** *v* (De lanzar). || **~ para la pieza:** *v expr.* Obligar a un joven dirigirse a su habitación como medio de castigo.

**el teléfono no es para hacer visitas:** *expr.* Usado por un familiar contra una persona que lleva hablando mucho tiempo por teléfono.

**emberracado:** *adj.* Extremadamente enojado. “*Mi papá está muy emberracado con mis hermanos*”. [ACADÉMICO] [CALLEJERO] [TRABAJO].

**emberracar:** *v* Provocar enojo. “*¡No me haga emberracar si no hace la tarea!*”. [ACADÉMICO] [CALLEJERO] [TRABAJO].

**embolatar:** *v* Confundir o extraviar algo. “*Mis primos me embolataron el celular*”. [FAMILIAR].

**empuercar:** *v* Ensuciar. “*No vaya a empuercar la ropa*”.

**enano:** *m* Joven. || **se nos creció el ~:** *expr.* Usado para decir que un pequeño niño ha crecido a una edad madura.

**encaletado:** *adj.* Escondido. “*Mi papá tiene el control remoto encaletado*”. [POLICIAL].



**encarnizado:** *adj.* Obsesionado o apasionado extremadamente por algo. “*Mis sobrinos estaban encarnizados jugando XBOX*”. [CALLEJERO].

**espermancarse:** *prnl.* Estar acostado de forma abrupta. **Aplastarse.**

**esto no es un hotel:** *expr.* Usado por los padres de familia contra sus hijos cuando estos llegan a horas imprudentes al FAMILIAR.

**fama:** *f* Expendio comercial de carnes. “*Me toca ir a la fama a comprar la carne del almuerzo*”.

**foquear:** *v* Dormir. “*Me voy a foquear porque ando muy cansado*”.

**fregado:** *adj.* Complicado. “*La situación en los pequeños pueblos está fregada*”.

**fregar:** *v* Generar molestia o tener un comportamiento inadecuado en una situación cotidiana hasta el punto de volverse irritante. “*Mis vecinos andan fregando en la calle y no dejan dormir*”.

**gamín:** *m* Joven con pésimos modales. “*No se comporte como un gamín porque soy su mamá*”. **Culicagao. Guache. Guaimarón.**

**garoso:** *adj.* Glotón. “*Estoy muy garoso hoy*”. [CALLEJERO].

**guachafita:** *f* Desorden, indisciplina. “*¿Qué es esta guachafita?*”.

**guachapanda, a la:** *interj.* **A la cuchipanda. A las patadas.** [TRABAJO].

**guache:** *adj.* Grosero, ordinario. “*No se comporte guache con sus primas*”. **Culicagao. Gamín. Guaimarón.**

**guaimarón:** *m* Adolescente cuyo comportamiento es despreciable ante la familia. **Culicagao. Guache. Gamín. Indiazo.**

**hablar hasta por los codos:** *expr.* Usado para designar a alguien que habla demasiado.

**habladera:** *f* Diálogo prolongado. “*Ustedes se la pasan en una habladera y ni idea de qué charlan*”.

**maña, hacer:** *v* Hacer que el tiempo transcurra evitando la ejecución de un trabajo. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**igualado:** *adj.* Estado de extrema confianza con alguien superior como si estuvieran en su mismo nivel. “*No sea tan igualado conmigo*”. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**indiazo:** *m* Aumentativo de **indio**. Hombre mal educado. **Guaimarón.**

**inmamable:** *adj.* Insoportable. “*Mi hermana anda inmamable con su novio*”.

**indio:** *m* Hombre.

**joder:** *v* Molestar. || ~ **la vida:** *v* Fastidiar a las demás personas. “*Mis hermanos solo me joden la vida*”. [OCIO]

**juete:** *m* Grupo de golpes propiciados por un adulto cuando un niño se comporta mal. “*Mi padre le dio juete a mi hermano menor por no hacer caso*”.

**mamón:** *adj.* Fastidioso. “*Deje de molestar chino mamón*”. **Berriondo. Cansón. Molestadera.** [CALLEJERO].

**mandado:** *m* Orden. “*Mi mamá me envió a hacer un mandado al supermercado*”.

**mano:** *m* Aféresis de hermano.

**mantequear:** *v* Realizar oficios domésticos. “*Mi mamá ando mantequeando toda la mañana lavando ropa y haciendo el almuerzo*”.

**me hace el favor y le baja el tonito:** *expr.* Usado para hacer un llamado al respeto cuando el interlocutor comienza a hablar en tono de poca decencia.

**me importa un comino/culo!:** *expr. excl.* Usado por los adultos para expresar poco interés o importancia a algo. Por lo general se antepone ante algo que otra persona debió haber hecho y que no lo hizo alegando una excusa poco racional.

**mecato:** *m* Arsenal de alimentos almacenados por la familia que pueden cumplir la función de galguería o para momentos de encuentro familiar.

**mijo:** *m* Adaptación de hijo usado por los abuelos.

**michico:** *m* Gato. “*¡Ven michico!*”.

**molestadera:** *f* Generar molestia a las personas que están en el entorno. “*Deje la molestadera que no estoy de humor*”. **Berriondo. Cansón. Mamón.** [CALLEJERO].

**motoso:** *m* Siesta. “*Voy a darme un motoso de una hora*”.

**mugre:** *adj.* Malcriado, arrogante. Que quiere sobresalir ante los demás.

**necio:** *m* Joven insoportable y desobediente. “*No sea necio y acués-tese a dormir*”.

**nochero:** *m* Mesa de noche.

**paseo de olla:** *m* Salida familiar realizada los fines de semana en los parques de la ciudad. Está acompañado de comida tipo asado y juegos criollos.

**patadas, a las:** *interj.* Usado para indicar las acciones que se hacen de manera descuidada. **A la cuchipanda. A la guachapanda.** [TRABAJO].

**pelao:** *m* Joven. “*Ese pelao es muy juicioso. Estudia y no tiene malas amistades*”.

**piedronón:** *m* Enojo excesivo. “*El profesor tiene un piedronón porque no hicimos la tarea*”.

**pieza:** *f* Habitación. “*Esta casa tiene cinco piezas*”.

**pilas:** *interj.* Tener cuidado ante una situación de mediano riesgo social. “*Pilas que están robando en la noche*”.

**pordebajear:** *v* Subestimar o desmeritar el trabajo de un ser u objeto. [ACADÉMICO] [TRABAJO].

**¿qué pitos toca?:** *expr. interr.* Usado para cuestionar una situación sospechosa.

**rancho:** *m* Hogar. || **meterse al ~:** *prnl.* Involucrarse en situaciones íntimas de otra persona. “*Esa mujer se me está metiendo al rancho y va tocar tratarla mal*”.

**refundido:** *adj.* Objeto extraviado de manera temporal.

**reguero:** *m* Desorden de objetos en un espacio determinado. “*Levante ese reguero por favor*”.

**reposar:** *v* Descansar durante un tiempo después de consumir un alimento. “*Repose antes de irse a bañar*”. [ALIMENTOS].

**ringlete:** *adj.* Estado que identifica a un niño el cual se encuentra en constante juego y que es bastante inquieto.

**sacar:** *v* (De poner a la vista algo). || ~ **la chispa:** *v* Enojarse. || ~ **la piedra:** *v* Enojarse.

**salir:** *v* (De dejar un lugar). || ~ **con un chorro de babas:** *v* Tener una excusa ante el incumplimiento de una promesa.

**sardino:** *m* Niño, adolescente. “*Sardino, tráigame esto de la tienda por favor*”.

**se toma la sopita:** *expr.* Usado para obligar a los niños a alimentarse correctamente para que aumenten el estado físico de su cuerpo.

**¡sí! ¡Cómo no!:** *interj. excl.* Usado para manifestar de forma irónica la poca fe de las afirmaciones del interlocutor.

**si es ya es ya:** *expr.* Usado para señalar la urgencia de una acción.

**sinvergüenza:** *adj.* Perezoso.

**taita:** *m/f* Progenitor, padre de familia. “*No olviden decirles a sus taitas que este fin de semana es la reunión de padres de familia*”.

**tetero:** *m* Recipiente encargado de alimentar vía oral un líquido lácteo.

**traqueado:** *adj.* Se usa para hablar de objetos desgastados y cuyo uso ya es débil. “*El carro de mis abuelos está muy traqueado*”.

**trasteo:** *f* Mudanza

**trono:** *m* Inodoro.

**vaina:** *f* Objeto o situación cualquiera.

**vaya a jugar con lo que mi dios le dio:** *expr.* Usado para hacer un llamado de atención a un individuo que está en constante movimiento y no puede permanecer con las manos quietas.

**venida, a la:** *interj.* Usado para indicar el momento de retorno. [CALLEJERO]. ||

**zangano:** *m* Vago, inútil, perezoso.

## J. INSULTOS

**abrirse:** *prnl.* Exigir a una persona de manera violenta que abandone el grupo o el momento en que se encuentran. “*Si a usted no le gusta nada de esto, puede abrirse*”.

**ahuevado:** *adj.* Tonto, lento para reaccionar ante algo. “*Usted es muy ahuevado para no entender mis chistes*”.

**amaricado:** *adj.* De *marica*, estado de homosexualidad. “*Sus amigos son todos amaricados*”.

**atembado:** *adj.* Lento para entender una broma o situación. “*Traté de explicarle varias veces un chiste, pero él es muy atembado*”.

**bola:** *adj.* Torpe o lento para reaccionar. “*Mis amigas son muy bolas para las matemáticas*”.

**burro:** *adj.* Tonto, ignorante. “*Se necesita ser muy bueno para no saber que el país no está bien*”.

**carechimba:** *m* Persona detestable. “*Ese carechimba me robó a mi novia*”.

**careculo:** *m vulg.* Persona cuya expresión facial demuestra odio o antipatía. “*Ese tipo es un careculo qué solo mira mal a las personas*”.

**catrehijueputa:** *m vulg.* Exagerada forma de expresar que una persona es una *hijueputa*. “*Odio a ese catrehijueputa que solo está robándonos*”.

**comer:** *v* (De alimentarse). || ~ **un tarrado de...:** *expr. vulg.* Usado de forma irrespetuosa para insultar a alguien que haya realizado una acción injusta o grosera. “*Cómase un tarrado de mierda, a mí nadie me trata así*”. || ~ **mierda:** *v* Enviar los peores deseos a alguien. “*De tantas cosas que me decía ese señor, lo mandé a comer mierda*”.

**coscorria:** *f* Indeseable. “*Esa coscorria se interpone en todos mis asuntos*”.

**escóndase que llegó la basura:** *expr. col.* Usado en forma de broma o a veces para comparar un individuo con residuos.

**echar:** *v* (De lanzar). || ~ **la madre:** *v* Insultar a alguien. “*Tanta pelea con mi jefe hizo que nos echaremos la madre*”.

**fariseo:** *m* Persona que no es honesta. “*Mis amigos son unos fariseos por solo mentirme*”.

**ficti:** *adj.* Apócope de ficticio. Ser extraño o raro con lo que se piensa.

**gamba:** *f* Persona muy grosera. “*Su amigo es una gamba*”.

**gonorrea:** *f* Persona o situación no deseable y despreciable.

**güeva:** *adj.* Tardo o lento.

**güevón:** *adj.* Designación para describir una persona que exagera con las idioteces o tonterías que hace. “*Mis empleados son unos güevones que dicen tonterías*”.

**gurrupleta:** *f* Adaptación de **gonorrea**.

**jijuepueca:** *m/f* Adaptación formal de **hijueputa**.

**lámpara:** *f* Persona que expresa comentarios ofensivos sobre otra persona. “*No sea lámpara*”.

**loca:** *f* Persona que hace una acción cobarde u ofensiva que no es de agrado a los demás. “*Esa loca se le escondió al jefe*”.

**madrazo:** *m* Golpe verbal otorgado cuando se lanza un insulto a una persona. “*Ese señor me lanzó un madrazo*”.

**marica:** *m* Forma ofensiva ante cualquier individuo. || **¡no sea ~!:** *expr.* Usado para dirigirse a una persona cuando está haciendo algo incorrecto o mal. “*¡No sea marica!, así no se juega fútbol*”.

**pelota:** *adj.* Tonto, despistada. “*Muy pelota no haber hecho esa tarea tan fácil*”.

**pirobo:** *m* Forma ofensiva ante cualquier individuo.

**roscón:** *m* Homosexual, **marica**.

**suerte:** *f* Despedida ofensiva. || ~ **es que le digo:** *expr.* Usado para hacer una despedida cortante y ofensiva.

**tarilas:** *adj.* Torpe.

**tontarrón:** *m* Forma superlativa para decir tonto.

**triplehijueputa:** *m* Maldición lanzada a la progenitora del interlocutor.

**zoroco:** *adj.* Ingenuo, torpe, crédulo.

## K.MÉDICO

**alentarse:** *prnl.* Sentirse curado o saludable después padecer una enfermedad casera. “*Ya me alenté después de esa gripa que tuve la semana pasada*”. **Componerse.**

**apestado:** *adj.* Estado de gripe. “*¡No te acerques!, andas apestado*”.

**caracha:** *f* Cicatriz de sangre. “*Me quité la caracha y no había sanado la herida aún*”.

**componerse:** *prnl.* Aliviarse. **Alentarse.**

**chichón:** *m* Pequeño bulto o brote que aparece en la cabeza después de un golpe.

**churrias:** *f pl.* Diarrea. **Churriente. Suelto.**

**churriente:** *adj.* Enfermo de diarrea. **Churrias. Suelto.**

**descarachar:** *v* Perder una costra. “*La herida que tuve después de la operación está descharchándose*”. **Escarapelar.**

**escarapelar:** *v* Perder rastros de piel que corresponden a una cicatriz. “*Mi espalda se anda escarapelando después de haberme quemado en la playa*”. **Descarachar.**

**maluco:** *adj.* Enfermo. “*Mi mamá está maluca*”. **Maluquera. Picho. Quebranto.**

**maluquera:** *f* Indisposición a causa de una enfermedad. “*Tengo una maluquera que no me deja comer bien*”. **Maluco.**

**materia:** *f* Sustancia creada de células muertas a raíz de una infección en el cuerpo humano.

**machucar:** *v* Acción en la cual una parte del cuerpo queda atrapado entre dos fuerzas que ejercen presión. “*El niño se machucó los dedos al cerrar la puerta*”.

**mocos:** *m pl.* Flujo nasal. “*Mi hermano menor tiene muchos mocos y me da asco*”. **Moqueadera.**

**molestarse:** *prnl.* Realizar extremo contacto a una herida generando que esta crezca o que no sane. “*Estuve molestándome la herida porque me rasca demasiado*”.

**moqueadera:** *f* Flujo nasal constante e indetenible. “*Mi hijo tiene mucha moqueadera con esa gripa que ha tenido*”. **Moquear.** [FAMILIAR].

**moquear:** *v* Expulsar flujo nasal. **Moqueadera.**

**morado:** *m* Cicatriz superficial y temporal generada por un golpe. “*Este fue el morado que me quedó después del golpe que recibí con la caída*”.

**ojo colombino:** *m* Hematoma alrededor de los párpados generado por un golpe. “*Esa pelea con ese borracho lo dejó con el ojo colombino*”. **Morado.**

**pálida:** *f* Malestar evidenciado en el estado físico de la persona.

**pegarle:** *v* Contagiar una enfermedad, dolencia y hábito. “*Mi novia me pegó lágrima*” [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**peo:** *m* Olor o ruido generado vía anal.

**picho:** *adj.* Enfermo. “*Esa gripa lo tiene picho*”. **Maluco. Quebranto.**

**quebranto:** *adj.* Estado decaimiento, desaliento y debilidad. **Maluco. Picho.**

**raspón:** *m* Herida generada por una caída. “*Me quedó éste raspón después de haberme caído de la bicicleta*”.

**¡salud!:** *interj.* Usado cuando una persona estornuda.

**sobarse:** *prnl.* Realizar un leve masaje en una zona que presenta dolor. “*Me estuve sobando donde me golpeé la semana pasada, pero sigue doliendo*”.

**sonarse:** *v* Retirar residuos nasales a través de la fuerza al respirar. “*Vaya suénate y límpiate esos mocos*”. [FAMILIAR].

**soltarse:** *v* Tener síntomas estomacales que terminan en diarrea.

**suelto:** *adj.* Enfermo de diarrea. **Churrias. Churriento.**

**troncharse:** *prnl.* Tener una leve dislocación en una de las extremidades. “*En el partido de fútbol me tronché el pie por no hacer calentamiento*”.

**turupe:** *m* Pequeño brote causados por un golpe.

**yeyo:** *m* Malestar. “*Me dio un yeyo anoche*”. **Maluquera.**

## L. OCIO

**callejear:** *v* Desperdiciar tiempo en la calle. “*Mi hijo se fue a callejear y no hizo las tareas*”.

**coger oficio:** *v interj. col.* Indicar a acciones ociosas.

**cucapatada:** *f* Juego de pelota, parecido al fútbol, que consiste en atravesar una pelota a través de las piernas del contrincante, si la pelota cruza las piernas, la persona derrotada recibe patadas por parte de sus rivales. “*¿Vamos a jugar cucapatada?*”

**chico:** *m* Partida de billar. “*Juguemos billar qué yo pago el chico*”.

**chim pum papas:** *m* Piedra, papel o tijera.

**chinomatic:** *m* Persona encargada de organizar en forma triangular los objetos que fueron derribados por una bola de bolos.

**chiripa:** *f* Hecho afortunado y suertudo. “*Mi selección anotó un gol de chiripa*”.

**dar:** *v* (De entregar). || ~ **una vuelta:** *v* Salir a caminar. “*mi abuelo fue a dar una vuelta porque estaba aburrido en la casa*”. || ~ **se maña:** *v* Desperdiciar tiempo. **Hacer maña. Quemar tiempo. Roña.**

**descachar:** *v* Equivocarse en un cálculo o errar al blanco. “*Me descaché lanzando la pelota*”.

**echar:** *v* (De lanzar) || ~ **pata:** *v* Caminar en exceso.

**flojera:** *f* Pereza, sin disposición ante una actividad. “*Tengo mucha flojera de trabajar hoy*”. **Locha.**

**gallo, mamar:** *v* Reunirse con otras personas para hacer una actividad de ocio.

**maña, hacer:** *v* Desperdiciar tiempo. **Darse maña. Quemar tiempo. Roña.**

**locha:** *f* Acción ociosa en la cual no se realiza ninguna actividad. **Flojera.**

**mecha:** *f* Pequeño contenedor de pólvora ubicado en el centro de una base de greda inclinada, la cual es estallada con un objeto metálico. **Tejo.**

**metegol tapa:** *m* Juego callejero cuyas reglas son las mismas al fútbol. Cuando un jugador hace una anotación, él entrará a ser el porte-

ro mientras el que estaba de portero comenzará a jugar como otro jugador del campo.

**muenda:** *f* Resultado humillante en una contienda deportiva en la cual el ganador fue contundente. “*Argentina le dio una muenda a Bolivia en el partido de ayer*”.

**pantallero:** *m* Sujeto que realiza trampa en el momento de jugar videojuegos.

**parchar:** *v* Integrar o compartir tiempo en un grupo social. “*¿Quiere parchar con nosotros?*”. | Dirigirse a un lugar con un grupo de amigos. “*¿Vamos a parchar al bar?*”.

**patoneada:** *f* Camino bastante largo recorrido por una persona. “*Me pegué la patoneada por toda la ciudad*”.

**patonear:** *v* Caminar una distancia muy larga.

**pecosa:** *m* Balón de fútbol. “*¿Vamos a jugar un partido?, acá traigo la pecosa*”.

**picadito:** *m* Partido de fútbol jugado por obreros después del almuerzo.

**pichirilo, ¡me cubro!:** *expr. excl.* Acompañado de un golpe dirigido al brazo de un acompañante, frase usada al momento de ver un automóvil Volkswagen.

**polla:** *f* Sorteo realizado con base a los resultados de partidos de fútbol. “*¿Hacemos la polla?, yo digo que mi equipo gana 3 - 0*”.

**rana:** *f* Deporte criollo que consiste en el lanzamiento de anillos hacia una base con varios orificios redondos. Algunos de los orificios, tienen la forma de una rana sentada con la boca abierta.

**roña:** *f* Momento de ocio que evita el desarrollo de una actividad. “*Mi hijo anda de roña sin hacer las tareas*”. **Darse maña. Hacer maña. Quemar tiempo.**

**tai:** *expr.* Usado generalmente por los niños para solicitar tiempo de neutralidad en un juego. Es una adaptación de la palabra inglesa “time”. **Tacho remacho.**

**taponazo:** *m* Golpe recibido por un balón de fútbol. “*El arquero recibió varios taponazos hoy*”.

**tacho remacho:** *expr.* Empleado para solicitar tiempo de neutralidad en un juego. **Tai.**

**tejo:** *m* Deporte criollo que consiste en el lanzamiento de un objeto metálico a una distancia de 5 metros o más hacia una base de greda, la cual contiene una **mecha** en el centro la cual se debe estallar.

**tiempo, quemar:** *v* Desperdiciar tiempo a la espera de una acción o un evento. “*Voy a quemar tiempo mientras la fiesta comienza*”. **Darse maña. Hacer maña. Roña.**

## M. POLICIAL

**amigo de lo ajeno:** *m col.* Ladrón poco detectable.

**apartamentero:** *m* Criminal especializado en realizar hurtos en apartamentos. “*La policía capturó una banda de apartamenteros*”.

**baretero:** *m* Consumidor de drogas. “*Ese baretero siempre consume drogas en esa esquina*”.

**bareto:** *m* Cigarrillo de marihuana. “*A ese indigente le encontraron varios baretos*”. **Bazuco. Cacho. Perico. Porro.**

**bazuco:** *m* Droga de bajo perfil de extremo consumo en los indigentes de la ciudad. **Bareto. Cacho. Perico. Porro.** “*Esos indigentes están así por tanto bazuco*”.

**caco:** *m* Delincuente. **Malandro. Raponero. Rata. Ratero.**

**cana:** *f* Cárcel, prisión. “*La cana tiene problemas de hacinamiento*”. **Guandoca.**

**capucho:** *m* Sujeto que usa una prenda de vestir para cubrir su rostro. “*Un grupo de capuchos sabotaron la protesta de hoy*”.

**cacho:** *m* Cigarrillo de marihuana. **Bareto. Bazuco. Perico. Porro.**

**cerdo:** *m vulg. desp.* Policía. “*Ese cerdo arrestó a esa persona*”.

**conejo, hacer:** *v* Estafar o engañar para salir de un establecimiento comercial sin pagar. [ACADÉMICO] [TRABAJO] [FAMILIAR].

**cosquilleo:** *m* Modalidad de robo en el cual se requisita a la víctima sin que se dé cuenta. “*De seguro me robaron el celular con un cosquilleo*”.

**chalequear:** *v* Acción de hurto en el cual el delincuente requisita a su víctima. “*Los ladrones chalequearon al señor y le quitarán todo*”.

**chancuco:** *m* Acción corrupta, deshonesta. “*Los políticos hicieron un chancuco con el dinero del pueblo*”. **Chanchullo. Serrucho.**

**chanchullo:** *m* Gran desfaldo económico o social generado por una persona a conveniencia propia. Corrupción. “*El alcalde hizo un chanchullo con la firma de contratos para la construcción de vías*”. **Chancuco. Serrucho.**

**choro:** *m* Ladrón rápido, suele intimidar a su víctima con un arma de fuego o blanca, o sencillamente quita las pertenencias de la persona

de sus manos y corre a grandes velocidades escapando de la escena del crimen. “*El choro le quitó el celular a la señora y se fue corriendo*”.

**chuzar:** *v* Filtrar o espiar llamadas telefónicas. “*Hay rumores de que han estado chuzando a unos dirigentes políticos*”. | Apuñalar. “*Tengo un amigo en el hospital porque lo cruzaron por robarle el celular*”.

**dar:** *v* (De entregar) . || ~ **papaya:** *v* Actuar con poca precaución poniéndose en evidencia dinero u objetos de alto valor contra cualquier enemigo, rival o agresor. “*Por ponerse a dar papaya le robaron el celular*”.

**de cuello blanco:** *expr.* Usado para referirse a las personas vestidas formalmente que trabajan en altos mandos del Gobierno y que por lo general son corruptos.

**drogo:** *adj.* Síncopa de drogado. “*Ese tipo anda drogo*”. **Engalochado. Pepo.**

**encanado:** *m* Presidiario.

**engalochado:** *adj.* Drogado. “*Ese gamín anda muy engalochado*”. **Drogo. Pepo.**

**fiero:** *m* Arma de fuego usada exclusivamente para atracos. “*El ladrón me mostró el fiero cuando me estaba asaltando*”. **Mazo. Tote. Trueno.**

**guandoca:** *f* Cárcel, prisión. **Cana.**

**jíbaro:** *m* Vencedor de drogas. “*Él es el jíbaro de la cuadra*”.

**joyita:** *f* Sujeto peligroso.

**le vieron la cara:** *expr.* Usado para dirigirse a una persona que fue víctima de un fraude.



**limpio:** *adj.* Despojado de sus pertenencias. “*Cuando salí esta mañana a trabajar, unos hombres me dejaron limpio*”.

**malandro:** *m* Criminal. “*La policía atrapó un grupo de malandros anoche*”. **Caco. Raponero. Rata. Ratero.**

**María:** *f* Marihuana. **Marimba.**

**marimba:** *f* Marihuana. **María.**

**mazo:** *m* Arma de fuego. **Fiero. Tote. Trueno.**

**muñeco:** *m* Cadáver. “*La policía encontró tres muñecos en ese callejón, parece que fueron atracados*”.

**paraco:** *m* Militante paramilitar. “*En Colombia hay muchos paracos que a veces es peligroso viajar a algunos pueblos*”.

**pasar por la galleta:** *v* Evadir una autoridad. “*Muchos jóvenes se pasaron por la galleta al momento de la requisa*”.

**paseo millonario:** *m* Acto delincencial en donde los criminales secuestran a su víctima en un vehículo de transporte público. Durante el secuestro, la víctima es despojada de sus pertenencias y es obligada a realizar retiros considerables de dinero para luego ser abandonada en un lugar afuera de la ciudad. “*Coger un taxi en horas de la noche es peligroso porque pueden hacer un paseo millonario*”.

**pepa:** *f* Droga en forma de píldoras.

**pepo:** *adj.* Drogado. **Drogo. Engalochado.**

**pepazo:** *m* Impacto con arma de fuego. “*Al policía le encontraron dos pepazos en el tórax, afortunadamente está vivo*”.

**perico:** *m* Droga. **Bareto. Bazuco. Cacho. Porro.**

**raponazo:** *m* Acto delincencial que consiste en agarrar las pertenencias de una persona y escapar en el menor tiempo posible. “*Me robaron de un raponazo*”.

**raponero:** *m* Ladrón especializado en el *raponazo*. **Caco, Malandro. Rata. Ratero.**

**raqueta:** *f* Redada.

**rata:** *f* Ladrón, delincuente. “*El centro de la ciudad está lleno de ratas*”. **Caco. Malandro. Raponero. Ratero.**

**ratero:** *m* Ladrón. **Caco. Malandro. Raponero. Rata. Ratero.**

**serrucho:** *m* Acto de corrupción. “*Cada día se descubren más políticos haciendo serrucho*”. **Chancuco. Chanchullo.**

**tote:** *m* En la jerga delincencial, arma de fuego. **Fiero. Mazo. Trueno.**

**traba:** *f* Encontrarse bajo el efecto de una sustancia psicoactiva. [CALLEJERO].

**trueno:** *m* En la jerga delincencial, arma de fuego. **Fiero. Mazo. Tote.**

**tumbar:** *v* Robar, estafar. “*Ese ladrón me tumbó la quincena*”.

**vivo:** *m* Persona astuta que aprovecha el descuido de cualquier persona para sacar provecho ya sea robando, delatando, mintiendo, etc. [CALLEJERO] [TRABAJO].

## N. PROFESIONES

**batero:** *m* Percusionista. “*El batero no llegó al ensayo*”.

**cela:** *m* Apócope de celador. “*¿Dónde estará el cela?*”. **Celacho.**

**celacho:** *m* Celador. “*Cambiaron el celacho del conjunto*”. **Cela.**

**chúcaro:** *m* Policía. “*Allá vienen los chucaros*”. **Chupa. Polocho.** [POLICIAL].

**chupa:** *m* Policía de tránsito. “*Hay unos chupas haciendo retenes en el peaje*”. **Chúcaro. Polocho.** [POLICIAL].

**doctor:** *m* Cualquier persona reconocida profesionalmente en diversos campos laborales. “*El doctor Guzmán es experto en resolver casos legales*”.

**guachimán:** *m* Celador, guardia de seguridad, adaptación de Watchman. “*El guachimán no me dejó ingresar el carro*”.

**jalador:** *m* Profesión en la cual se realiza constantes invitaciones a peatones que transitan en sectores de bares. “*Me estresaron esos jaladores que no me dejaban pasar por invitarme a los bares*”. [BARES].

**maestro:** *m* No hace referencia a un docente, sino a un obrero que es capaz de realizar oficios difíciles en el área de la construcción. Es sinónimo de labores de albañilería como plomeros, pintores, etc. “*Voy a llamar al maestro para que revise la cañería*”.

**mamerto:** *m* Fastidioso militante de una ideología que expone sus ideas sin escuchar la de los demás.

**mediacuchara:** *f* Asistente en el área de construcción, encargado de realizar actividades elementales de este oficio. **Refozador. Ruso.**

**polocho:** *m* Agente de policía. **Chúcaro. Chupa.** [POLICIAL].

**reforzador:** *m* Obrero encargado de moldear y cortar el acero en el área de la construcción. **Mediacuchara. Ruso.**

**ruso:** *m* Albañil. **Mediacuchara. Reforzador.**

**sobandero:** *m* Persona empírica encargada de realizar masajes para aliviar un dolor muscular. “*Él tiene un fuerte dolor en la espalda después de haber ido al gimnasio, debería ir a un sobandero*”.

## O. SITUACIONES ECONÓMICAS

**amarrado:** *adj.* Sometido a cumplir con una cuota monetaria o material a causa del nacimiento de un bebé que en ocasiones fue por voluntad maldadosa de la madre del hijo. “*Él está amarrado la mamá de su hijo y debe darle doscientos mil pesos mensuales*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**billetudo:** *adj.* Con mucho dinero. “*Mi amigo está billetudo y nos está regalando muchas cosas*”. [TIPOS DE PERSONAS].

**botado:** *adj.* Extremadamente generoso. “*Mi jefe anda botado con tantos regalos*”. **Sobrado.** [TIPOS DE PERSONAS]

**cachetudo:** *adj.* Algo con alto valor económico. “*Esa casa es muy cachetuda*”. **Pupi.**

**cuadrarse:** *prnl.* Solventar un desajuste económico. “*Con este sueldo me cuadre los gastos del mes*”.

**culebra:** *f* Deuda. “*Para este mes debo pagar muchas culebras del banco*”.

**chicanear:** *v* Mostrar superioridad ante los demás con la posesión de un objeto. “*Mi primo anda chicaneando su nuevo celular*”.

**chicanero:** *adj.* Estado de superioridad a causa de la pertenencia de un objeto valioso. [TIPOS DE PERSONAS].

**descuadrarse:** *prnl.* Tener un desajuste económico. “Después de pagar todas las facturas, me descuadré por diez mil pesos”.

**enculebrarse:** *prnl.* Endeudarse. “He decidido enculebrarme para poder comprar mi casa”.

**esa platica se perdió:** *expr.* Usado para señalar la poca probabilidad de que una cantidad de dinero sea recuperada debido a una deuda financiera o infamia.

**gladiolo, chupar:** *v* Estar sin sustento económico a causa de un hurto. “Estoy chupando gladiolo esta semana y necesito un préstamo”.

**Estar en la inmundia.**

**gomelo:** *adj.* Perteneciente a un grupo social alto y que suele salir con su grupo de amigos a lugares exclusivos y costosos de la ciudad. “Tengo unos amigos muy gemelos que solo se la pasan viajando al extranjero”. [TIPOS DE PERSONAS].

**hijo de papi y mami:** *m* Sujeto extremadamente consentido por sus progenitores los cuales, le obsequian todos los productos que él llegue a desear. [TIPOS DE PERSONAS].

**inmundia:** *adj.* Sucio y asqueroso. || **estar en la ~:** *v expr.* Usado para indicar un mal estado económico a tal punto de no poseer nada de dinero para sobrevivir.

**levantado:** *m* Persona que ha emergido de una situación difícil para sobresalir ante la sociedad. [TIPOS DE PERSONAS].

**llevado:** *adj.* Estar en una difícil situación sentimental, económica, física o laboral. [AFECTIVO] [ACADÉMICO][CALLEJERO] [TRABAJO].

**luqueado:** *adj.* Que tiene mucho dinero. “Mi amigo anda luqueado invitando a todos a comer”. [TIPOS DE PERSONAS].

**mala:** *adj.* Situación negativa. || **estar en la ~:** *v* Estar en situación de desgracia o mala suerte.

**olla:** *f* Lugar de la ciudad bastante pobre. || **estar en la ~:** *v expr.* Usado para hablar de las personas que se encuentra en difíciles condiciones económicas y que buscan desesperadamente salir de esta situación.

**pelado:** *adj.* Que carece de recursos económicos. “Él anda tan pelado que no tiene para salir a comer”. **Vaciado.** [TIPOS DE PERSONAS]. || **andar ~:** *v* No tener ningún recurso económico. “Me iban a pedir plata prestada, pero ando pelado”.

**picho:** *adj.* Pobre. || **estar ~ en plata:** *v* Tener mucha fortuna.

**platudo:** *adj.* Sujeto con mucho dinero. “Ando muy platudo para ir a hacer compras”. [TIPOS DE PERSONAS].

**pupi:** *adj.* Costoso.

**salir adelante:** *v* Realizar esfuerzos para tratar de sobresalir económicamente en la sociedad. “Mis hijas salieron adelante estudiando y trabajando fuertemente”.

**sobrado:** *adj.* Sujeto cuyas cualidades le permiten estar en tranquilidad ante una labor, actividad, o situación económica. [ACADÉMICO] [TRABAJO] [TIPOS DE PERSONAS].

**vaciado:** *adj.* Tener muy poco dinero. **Pelado.** [TIPOS DE PERSONAS]. || **estar ~:** *v* No tener ningún centavo en el bolsillo. **Estar en la inmundia.**

## P. TIPOS DE PERSONAS

**abeja:** *adj.* Astuto. **Avión.**

**afiebrado:** *adj.* Fanático de una figura, acción, oficio, hábito, etc. “*Él está afiebrado por la selección Colombia*”.

**aletoso:** *adj.* Conflictivo. [VIOLENTO - TIPOS DE GOLPES].

**alzado:** *adj.* Abusivo. “*Usted es muy alzado con esos comentarios*”.

**arepa:** *adj.* Suertudo. **Chocha.** “*En el partido de fútbol de ayer, él anotó su primer gol, fue una arepa*”.

**arrecostado:** *adj.* Aprovechado, quien busca ayuda constantemente. “*Tengo un compañero de clase que es muy arrecostado en los trabajos*”.

**avión:** *adj.* Oportunista.

**bacán:** *m* Buen hombre.

**calidad:** *f* Persona con comportamiento de agrado hacia los demás.

**cerdo:** *m* Persona que come mucho. “*Ese joven es un cerdo para comer*”.

**cerrado:** *adj.* Poco amigable o generoso con los demás. “*Usted tiene unos amigos muy cerrados*”. [SITUACIONES ECONÓMICAS].

**compinche:** *m* Compañero o amistad que ofrece todos los planes que uno desearía. “*Él es el compinche de todos sus amigos*”.

**confiansudo:** *adj.* De extrema confianza que nunca se le otorgó.

**concha:** *adj.* Perezoso. “*Su hermano es muy concha*”. **Conchudo.** [TIPOS DE PERSONAS] [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**conchudo:** *adj.* Perezoso, alguien quien solicita muchos favores. **Concha.** [TIPOS DE PERSONAS] [ACADÉMICO] [FAMILIAR] [TRABAJO].

**corroncho:** *m* Persona proveniente de la zona caribeña del país cuyas costumbres culturales se denotan bastante. “*Ese barrio está lleno de solo corronchos*”.

**chicle:** *m* Sujeto no deseado que permanece mucho tiempo con personas que no es de su entorno, por lo general produce fastidio e incomodidad. “*Esa mujer ya parece un chicle*”.

**chino:** *m* Niño o joven.

**chinazo:** *sup. m* Superlativo de **chino** referido a una persona que es de gran agrado o es muy amistoso.

**chinchoso:** *adj.* Irritante.

**chocha:** *f* Suertudo. **Arepa.**

**desechable:** *m* Indigente. [CALLEJERO] [POLICIAL] [VIOLENTO].

**el propio:** *m* Persona quien tiene la facultad necesaria para desempeñar una labor. “*Llego el propio para esta tarea*”.

**elegante:** *m fig.* Una persona que se comporta amablemente con los demás.

**faltón:** *adj.* Incumplido, alguien quien abandona una responsabilidad sin previo aviso. “*Con él no se puede contar para nada ya que es un faltón*”. [ACADÉMICO - TRABAJO - BARES].

**frito:** *adj.* Despistado, sin comentarios coherentes.

**goterero:** *m* Alguien quien come o bebe gratis en un grupo social debido a que nunca posee recursos económicos.

**llave:** *m/f* Amigo cercano.

**manicagado:** *m* Zurdo.

**men:** *m voz i.* Usado para hacer alusión de un solo hombre.

**metido:** *adj.* Entrometido, persona que se involucra en situaciones de las cuales no es participante. “*Esa mujer es más metida en nuestros asuntos, ¡me irrita demasiado!*”.

**mona/o:** *m/f* Persona de cabello rubio. | Jovencito/a.

**montador:** *m* Persona que ejerce tiranía sobre las demás en cualquier contexto ya sea laboral, académico o sencillamente social. [ACADÉMICO][TRABAJO].

**pana:** *m* Amigo íntimo.

**parce:** *m* Apócope de parcero. Amigo.

**parche:** *m* Grupo de amigos cercanos. “*Ese es el parche de Juan!*”.

**pasado:** *adj.* Demasiado bromista que puede llegar a los insultos.

**perro, mi:** *interj.* Usado para referirse a un amigo. Su origen etimológico proviene de la serie “Pandillas, guerra y paz”.

**pez, mi:** *interj.* Un amigo.

**reina, mi:** *expr.* Usado de forma amigable para referirse a una dama que no necesariamente es conocida.

**rey, mi:** *expr.* Usado de forma amigable para referirse a un hombre que no necesariamente es conocido.

**picado:** *adj.* Engreído, crecido. “*Ese tipo es muy picado solo por tener un carro!*”.

**pollo:** *m* Joven o adolescente.

**rabón:** *m* Persona abusiva.

**sano:** *adj.* Tranquilo, que no se involucra en ningún problema. “*Él es muy sano, solo se la pasa estudiando!*”.

**ser:** *v* (De estar). || ~ **buena gente:** *v* Ser una persona amable y responsable con la sociedad. “*Ella es muy buena gente al darle de comer a esos perros callejeros!*”. **Ser una madre.** || ~ **dulce:** *v* Persona que atrae con facilidad sujetos pocos deseados como vendedores ambulantes, ladrones, etc. || ~ **un palo:** *v* Tener poca motricidad para realizar un baile o un deporte. || ~ **una madre:** *v* Individuo demasiado amable, amistoso. **Ser buena gente.**

**socio:** *m* Amigo.

**teso:** *adj.* Fuerte, con habilidades sobresalientes para una actividad.

**viejo:** *m* Amigo.

## Q. TRABAJO

**avivato:** *m* Sujeto que posee ventajas sobre los demás a través de estrategias poco éticas. “*Ese avivato logró el ascenso delatando a sus compañeros de trabajo!*”.

**berraco:** *adj.* Trabajador, luchador. “*Qué sujeto tan berraco para trabajar!*”. | Complicado. “*¡Qué situación tan berraca la de nuestro jefe!*”!

**berraquera:** *f* Actitud positiva que se toma ante una tarea. “*¡Qué berraquera como solucionamos aquel problema!*”.

**camellar:** *v* Trabajar. “*Voy a camellar en un restaurante del centro de la ciudad*”.

**camello:** *m* Trabajo. “*Mi nuevo camello es como jefe de un club*”.

**clavado:** *adj.* Inmerso en una actividad laboral o académica sin posibilidad de detenerse. “*Ando clavado en un trabajo que mi jefe me dejó para terminar mañana*”. [ACADÉMICO].

**clavar:** *v* Someter a alguien a labores excesivas. “*Mi jefe me clavó un montón de tareas sin consultarme*”. [ACADÉMICO].

**chicharrón:** *m* Una gran problemática con difícil solución que es designada a una persona con las condiciones óptimas. “*Mi jefe me dejó un chicharrón esta semana*”.

**chichiguas:** *f pl.* Poca cantidad de dinero recibidas por una labor. “*Ese señor me pagó con solo chichiguas*”.

**dar:** *v* (De entregar). **Dar una mano:** *v expr.* Ayudar o soportar un trabajo. “*Le dí una mano a mi compañero porque estaba muy estresado*”. [ACADÉMICO].

**dejar:** *v* (De abandonar) || ~ **la obra:** *v expr.* Terminar de trabajar. “*Él dejó la obra cuando no le pagaron*”.

**gallo:** *m* Dificultad u obstáculo. “*Mi jefe me asignó una tarea que es un gallo*”. [ACADÉMICO].

**echar:** *v* (De lanzar) || ~ **al pato:** *v expr.* Delatar a alguien para evitar un castigo. “*Sus empleados lo echaron al pasto con el dueño de la empresa para evitar que los despidieran*”.

**echar el bofe:** *v expr.* Trabajar en exceso. “*Estoy echado al bofe*”.

**eso ya se fue así:** *expr.* Usado en el ámbito laboral para señalar un trabajo que fue terminado con contratiempos y fallas. “*Por más que intentamos encontrar la diferencia, eso ya se fue así*”.

**guerrear:** *v* Esforzarse en las labores rutinarias para tener beneficios económicos, académicos, etc. “*Mi hermana se guerrea en la vida*”. [FAMILIAR].

**mamar:** *v* Molestar. || ~ **gallo:** *v* Evadir una responsabilidad impuesta. [ACADÉMICO] [FAMILIAR].

**meter:** *v* (De introducir) || ~ **la mano:** *v* Tratar de reparar una máquina. “*Le metí la mano al computador de mi jefe*”.

**moler:** *v* Trabajar de forma ardua. “*Debo moler toda la semana*”.

**molido:** *adj.* Exhausto después de una actividad laboral. “*Llegué molido a la casa*”. **Rendido.**

**negrero:** *adj.* Explotador. “*Trabajar de domingo a domingo es muy negrero*”.

**palanca:** *f* Apoyo o influencia otorgado a un sujeto o ente con el fin de obtener un beneficio político, social, laboral o comercial.

**puestazo:** *m* Lugar de trabajo de alta comodidad por su posición jerárquica. “*Me gané un puestazo por mis logros laborales*”.

**quincena:** *f* Salario recibido cada quince días. “*Esta quincena no me duró la primera semana*”.

**rebusque:** *s* Grupo de actividades, la mayoría de veces callejeras, en que una persona trata de recibir ingresos monetarios.

**rendido:** *adj.* Agotado por extremo trabajo. “*Estoy rendido, solo quiero descansar*”. **Molido.**

**rosca:** *f* Confabulación corrupta y deshonesta donde se realiza un impulso por parte de alguien con poder para sacar un provecho o beneficio. “*El nuevo rector de la universidad está en el cargo por rosca*”.  
**Rosquero.** [CALLEJERO].

**rosquero:** *m* Grupo o persona que privilegia a personas de su entorno para obtener un beneficio. **Rosca.** [CALLEJERO].

**sacar:** *v* (De remover) || ~ **la leche:** *v* Someter a un individuo a una tarea extenuante y complicada. “*Mi trabajo me está sacando la leche como nunca antes*”. [ACADÉMICO].

**vendido:** *adj.* Sujeto que delata a los demás a cambio de una remuneración. [TRABAJO].

**voleo:** *m* Ocupación ardua y frenética. “*Mi trabajo es un voleo*”.

## R. TRANSPORTE

**alimentador:** *m* Autobús de color verde sin costo alguno, está integrado al sistema de transporte masivo Transmilenio. Su función es la de acercar a las personas a la estación más cercana.

**articulado:** *m* Típico bus rojo de Transmilenio con dos vagones.

**biarticulado:** *m* Bus de Transmilenio de color amarillo y rojo con tres vagones.

**cebollero:** *m* Vehículo de servicio público el cual ha prestado el servicio durante mucho tiempo y que la falta de limpieza le ha provocado malos olores.

**cheto:** *m* Típico bus de la zona urbana.

**chiva:** *f* Bus con estilo folclórico que suele ser usado para fiestas.

**dietético:** *m* Bus.

**gasolinera:** *f* Mujer que viaja de copiloto en cualquier vehículo automotor. Suelen ser interesadas e intentan buscar solvento económico del conductor.

**mula:** *f* Carro de transporte de carga pesada.

**nave:** *f* Automóvil de lujo.

**pato:** *m* Copiloto de una motocicleta.

**pichirilo:** *m* Referido al automóvil Volkswagen Tipo 1 creado en los años 30.

**plagado:** *adj.* Estado referido al poco espacio de los medios de transporte en hora pico.

**¿qué? ¿Me va a llevar hasta la casa de su madre?:** *expr. interrog.* Usado por los usuarios del transporte público de la ciudad en el momento en que el conductor omite o ignora una parada.

**ronboi:** *m* Glorieta vehicular.

**señor, ¿me lleva por ....?:** *expr. interrog.* Usado por la población joven para solicitar descuento a los conductores del servicio público y lograr así abordar el vehículo.

**si sigue timbrando lo sigo llevando:** *expr.* Usado por los conductores de los medios de transporte, que indican que mientras un usuario continúe usando el timbre del autobús para detenerse, el conductor hará caso omiso.

**si tiene afán, madrugue:** *expr.* Usado para alegar contra aquellas personas que exigen que el vehículo en donde se movilizan vaya más rápido.

**trancón:** *m* Congestión vehicular.

**Transmilenio:** *m* Sistema masivo de transporte de la ciudad de Bogotá, cuyos buses son de uno, dos o tres vagones y recorren las vías principales de la ciudad, dando la posibilidad de regresar a un punto determinado dentro del mismo sistema. También se le llama *Transmi, transmierdero o transmilleno*.

**varado:** *adj.* Estado de un vehículo que por fallas mecánicas no puede movilizarse.

**zorra:** *f* Medio de transporte usado por recicladores.

**zorrero:** *m* Conductor de zorra.

## S. VESTIMENTA

**alpargatas:** *f pl.* Sandalias artesanales elaboradas de cabuya y suela blanda. “*Mi abuela solo usa alpargatas para salir*”.

**cucos:** *m pl.* Ropa interior femenina.

**chagualos:** *m pl.* Zapatos. “*¿Ya embetunó los chagualos?*”.

**chicle:** *m* Prenda de vestir femenina con forma de pantalón que se ajusta al cuerpo de la mujer.

**chingue:** *m* Traje de baño. “*Me toca comprar chingue cuando lleguemos a Melgar*”.

**chiro:** *m* Cualquier prenda de vestir. “*¡Levante los chiros!*”.

**descachalandrado:** *adj.* Designado a la persona cuyas prendas de vestir están sin planchar. “*La plancha no me sirvió esta mañana y por eso salí descachalandrado*”.

**desguarabilado:** *adj.* Desarreglado. “*Según mi mamá, hoy me fui a trabajar desguarabilado*”.

**desjetado:** *adj.* Designado a la persona cuyo cuello de la camiseta, camisa o saco está desgastado e imposibilita la buena presentación de quien viste la prenda. “*No he podido arreglarme bien porque todas mis camisas andan desjetadas*”.

**despelucado:** *adj.* Despeinado. “*El viento me dejó despelucado*”.

**gala, de:** *m* Vestimenta formal de pésima calidad. “*Me toca ir al colegio de gala*”. [ACADÉMICO].

**peliteñida:** *f vulg.* Mujer con cabello tinturado. “*Esa peliteñida es la chismosa del barrio*”.

**pinta:** *adj.* Calificativo positivo a la forma de vestir de las personas. “*Mis amigos se ven muy pintas hoy*”.

**ruana:** *f* Prenda de vestir propia de los habitantes del altiplano cundiboyacense en forma de poncho. “*La ruana de mi abuelo es muy cálida*”.

## T. VIOLENTO

**agarrarse:** *prnl.* Tener una discusión o pelea. “*Ayer los vecinos se agarraron porque es esposo llego borracho*”.

**agarrón:** *m* Pelea.

**alegar:** *v* Discutir de forma defensiva. “*Ese señor le alegó al policía cuando le pidió los documentos*”.

**atender:** *v* Provocar daño intencional a alguien que aparentemente se lo merece. “*Mi hermano atendió al chino que me molestaba*”.

**atravesado:** *adj.* Buscapleitos o tener poca sutileza al realizar un comentario.



**bailado:** *m* Puñetazo en la cara. “*Ese bailado lo dejó inconsciente*”.

**bonche:** *m* Riña, problema.

**calvazo:** *m* Golpe realizado con la palma de la mano, directo a la cabeza de alguien.

**capar:** *v* Propiciar un golpe en la zona testicular. “*Él quedó pálido después de que su amigo lo capó*”.

**cascado:** *adj.* Golpeado, desgastado o averiado. “*Lo dejaron cascado después de haber hecho comentarios peyorativos*”.

**cascar:** *v* Golpear. “*Lo cascaron por ir a robar*”.

**coscorrón:** *m* Golpe efectuado en el ámbito familiar dirigido a la cabeza de un niño que haya realizado una mala acción. “*Si no se queda quieto le doy su coscorrón*”.

**costalazo:** *m* Golpe provocado por una caída. “*Se dio severo costalazo al caerse de la bicicleta*”. **Tiestazo.**

**chichonera:** *f* Hacinamiento de personas. “*Hay una chichonera en Transmilenio qué casi no puedo salir de la estación*”. **Mierdero.**

**chuzar:** *v* Apuñalar. “*El ladrón lo chuzó por robarle el celular*”.

**chuzo:** *m arg.* Arma blanca. **Patecabra.**

**dar:** *v* (De entregar) || ~ **en la jeta:** *v col.* Golpear en la cara. “*Ese señor le dio en la jeta al tipo qué humilló a la esposa*”. || ~ **patata:** *v col.* Golpear a alguien o algo con los pies. || ~ **dar rejo:** *v col.* Acción habitual de los padres de familia en donde usan un cinturón para someter un golpe a un individuo como castigo.

**descalabrar:** *v* Recibir un golpe muy fuerte en la cabeza.

**gato:** *m* Golpe seco realizado en una extremidad. “*El brazo me quedó lleno de gatos hechos por mis amigos*”.

**guarapazo:** *m* Golpe producto de una caída fuerte.

**levantar:** *v* Golpear.

**mangazo:** *m* Puñetazo.

**mechonear:** *v* Agarrar el cabello de alguien de forma agresiva. “*Esas niñas casi quedan calvas después de mechonearse*”.

**meter:** *v* (De introducir) || ~ **la mano:** *v col.* Dar un golpe.

**mierdero:** *m* Una riña. “*Se formó el mierdero en Transmilenio esta mañana*”.

**muenda:** *f* Golpiza.

**patecabra:** *f arg.* Puñal, arma blanca.

**porrazo:** *m* Golpe brusco y doloroso recibido en la cabeza.

**tiestazo:** *m* Golpe producto de una caída. **Costalazo.**

**tramacazo:** *adj.* Golpe producido en un accidente vial.

**zampar:** *v* Golpear.

## Bibliografía

- Hernandez, H. (2000). *El diccionario de la enseñanza de ELE (Diccionario para extranjeros)*. Santa Laguna: Universidad de la Laguna.
- Inigo, S. et all. (2006). *¿Cómo se dice...? Manual de español para inmigrante*. Madrid: Obra social.
- Lloret, E. et all (2009). *¡Nos vemos!*. Barcelona: Difusión.
- Medellín, J. & Fajardo, D. (2005). *Mi tierra: El diccionario de Colombia*. Bogotá: Grupo Editorial Norma.
- Ospina, A. (2012). *Bogotalogo*. Recuperado el 30 de abril de 2016 en [http://bogotalogo.com/wiki/index.php?title=P%C3%A1gina\\_Principal](http://bogotalogo.com/wiki/index.php?title=P%C3%A1gina_Principal)
- Señal Colombia & The Royal Urban Society.[senalcolombia] (2013, abril, 23). El urbílogo. [Archivo de video]. Recuperado de: <https://www.youtube.com/watch?v=6V314hOkbQU&list=PLdRQx CJRB6feEmMKdSQfATdZOett2VGOI>
- VV.AA., (2002). *Diccionario de Español para Extranjeros*. Grupo S.M.